

# Aumentos Para el Personal del Estado y Militares

## Para los Primeros no Hay Indices Uniformes

C. FEDERAL, 28 (AP). — El gobierno dio a conocer hoy los aumentos de sueldos para el personal de la administración pública nacional para 1971 y las metas a lograr en tres años, comprendiendo los incrementos a las Fuerzas Armadas y distintos organismos de seguridad.

En el decreto, que lleva el número 2932 y que fue referendado por el presidente Roberto Marcelino Leizaola el 24 del corriente, se aclara expresamente la medida no alcanza al personal de la administración pública nacional, sino al personal de la administración pública estatal, es decir, al personal de la administración pública de la Nación o autoridades superiores.

## Córdoba: Asaltos

CORDOBA, 28 (AP). — Dos espectaculares asaltos se registraron hoy en el centro de la ciudad y fueron cometidos uno contra la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) y el otro en perjuicio de la empresa de transportes de YPF.

El primero de los ataques ocurrió a las 6, cuando el operador de turno Salvador Fraga, se encontraba trabajando en el edificio de ENTel en la calle San Jerónimo 88.

En esas circunstancias aparecieron dos sujetos que simulaban tener interés en una llamada de larga distancia. En esos momentos los individuos extrajeron armas de entre las ropas y amenazaron de muerte al empleado, obligándolo a entregar el dinero.

Rápidamente se apoderaron de 750.000 pesos, moneda nacional, y escaparon a pie con rumbo desconocido.

El otro asalto tuvo otra derivación, ya que cuatro delincuentes se presentaron al domicilio de Juan Maniáto, director de la empresa de transporte de YPF en esta ciudad.

Los sujetos lo obligaron, bajo amenazas de muerte, a ascender a un automóvil y luego se dirigieron a la casa de Francisco Maniáto, hermano del anterior, quien poseía una llave de la casa de caudales de la empresa.

Los asaltantes, con sus dos víctimas, se trasladaron posteriormente al local de la empresa, donde robaron un millón de pesos, moneda nacional, y distintos valores, tras lo cual escaparon.

**ARRESTOS EN LA PLATA**

LA PLATA, 28 (AP). — Personal de la brigada de investigación, con un vehículo y luego se dirigieron a la casa de Francisco Maniáto, hermano del anterior, quien poseía una llave de la casa de caudales de la empresa.

Los asaltantes, con sus dos víctimas, se trasladaron posteriormente al local de la empresa, donde robaron un millón de pesos, moneda nacional, y distintos valores, tras lo cual escaparon.

## Mañana Anuncian el Plan Salarial

C. FEDERAL, 28 (AP). — El ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, anunció mañana los incrementos salariales que el gobierno nacional otorgará a partir del 1º de enero, así como los aumentos de las tarifas de distintos servicios públicos.

Los anuncios los efectuará durante una disertación por radio y televisión que se anunciará para las 21. Previamente, conversará con los periodistas a quienes dará información sobre los distintos decretos destinados a establecer las pautas a que deberán ajustarse los incrementos de salarios. Todos estos temas fueron analizados hoy por el ministro Ferrer con el presidente de la Nación, general Roberto M. Leizaola, durante una prolongada reunión que se realizó en la Casa de Gobierno.

En la oportunidad, el ministro informó sobre los trabajos que realizaron altos funcionarios de la conducción económica nacional, durante el último fin de semana, para estimar el impacto inflacionario que puede desatar el otorgamiento de un incremento masivo de salarios que, según versiones, será del 18 por ciento. Según lo dispuesto por el ministro de Economía, Carlos Moyano Llerena, el incremento salarial a partir del primer día de enero debió ser del 6 por ciento, pero a esa suma Ferrer le agregó un 12 por ciento adicional para compensar el aumento de costo de la vida durante los últimos meses de este año.

De acuerdo con cifras extraídas del costo de la vida aumentó durante 1970, en un 21 por ciento. El cálculo estimativo oficial de comienzos de año había ese tope en un 15 por ciento, aproximadamente. Ese porcentaje de aumentos salariales es resistido por los dirigentes de la CGT (Confederación General del Trabajo)

# Dos Presuntos Involucrados en la Muerte de Aramburu se Entregaron

AÑO LVII Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa Nº 17.662

## CRONICA

12 PAGINAS 30 Cíctos

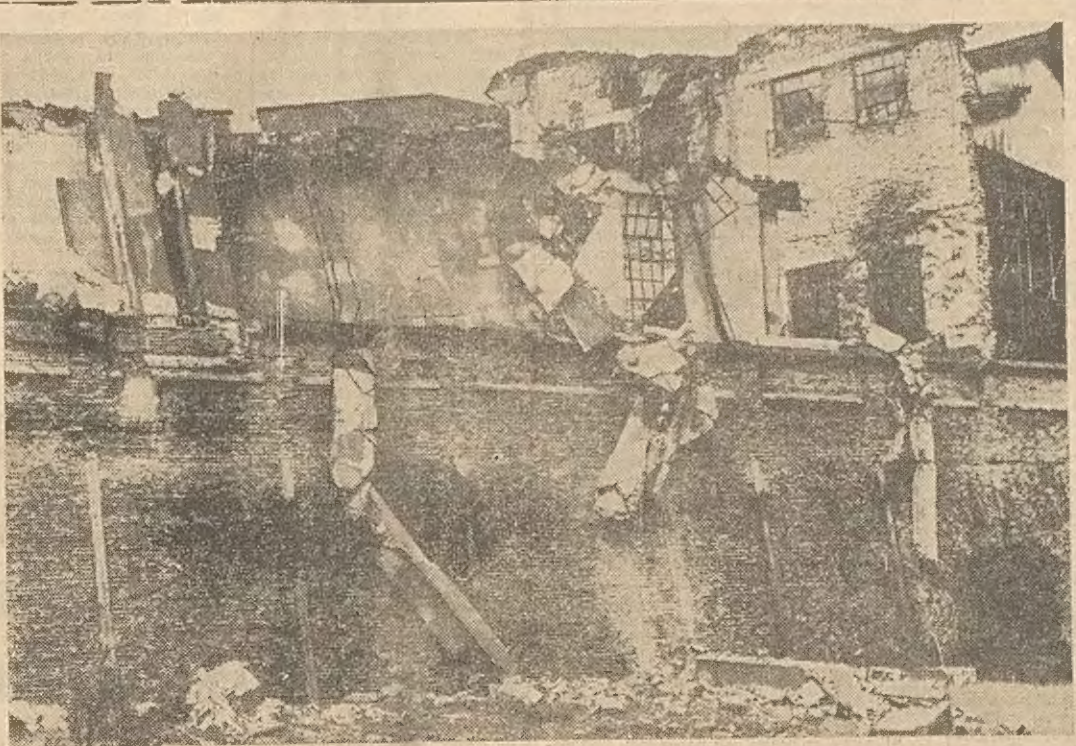
TARIFA REDUCIDA CONCESION N° 2398

FRANQUEO PAGADO CONCESION N° 2617

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: NESTOR JOAQUIN LAGOS

ROSARIO, Lunes 28 de Diciembre de 1970



## LAS FEAS CICATRICES DEL VENDAVAL

Una sección de pared del establecimiento industrial "Martín y Cia.", firma que se dedica al fraccionamiento de yerba mate y que hace pocos meses se viera afectada por un incendio que destruyó sus depósitos, se derrumbó sobre avenida Libertad como consecuencia del violento vendaval que azotó ayer nuestra ciudad. Para poder cumplir con mayor comodidad los trabajos de remoción de es-

combros que debieron efectuarse luego del siniestro, habían sido retiradas las cubiertas del techo, lo que le restó solidez a los muros para soportar el embate del viento. La nota gráfica muestra los trozos de mampostería desmenuados por el terreno y las columnas de hierro y cemento completamente destruidas, lo que complementa la información de ayer sobre la violencia de la tormenta.

## Sentencias de Muerte en España y Doble Fusilamiento Para Tres Reos

### Persiguen Guerrillas

TEL AVIV, 28 (AP). — Una unidad militar israelí cruzó la frontera en el sur del Líbano, durante la noche, y destruyó cuatro casas en una población que los guerrilleros árabes utilizan como base, en torno hoy al comando militar israelí.

Un vocero informó que un israelí resultó muerto y cinco heridos en un choque con guerrilleros. Varios guerrilleros también murieron.

Los israelíes penetraron siete kilómetros dentro de la frontera para atacar a Hilt Yassar, que queda a unos 17 kilómetros de la costa mediterránea.

### GESTION DE LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL ATICANO, 28 (AP). — Un portavoz del Vaticano dijo hoy que la Santa Sede trataba de salvar las vidas de los dos judíos condenados a muerte en Leningrado y obtener clemencia para los otros.

No se reveló por cuáles medios intervenía los diarios de Roma dijeron que la petición fue formulada a través de canales diplomáticos con un vis de Europa oriental.

## Detenciones en Quebec

MONTREAL, 28 (AP). — La policía detuvo hoy a tres de los principales sospechosos de haber participado en el secuestro y asesinato de Pierre Laporte, ministro de Trabajo de la provincia de Quebec.

Un portavoz del primer ministro provincial Robert Bourassa, anunció las detenciones e identificó a los sospechosos como Paul Rose, Jacques Rose y Francis Simard.

Laporte fue secuestrado el 10 de octubre y fue encontrado sin vida una semana después, Paul Rose, de 27 años, era buscado en conexión con el secuestro, tanto de Laporte como de James R. Cross, funcionario comercial británico, que fue liberado por su captor el 4 de diciembre, tras dos meses de privación de su libertad.

Jacques Rose, de 23 años, y Simard, también de 23, eran buscados por orden judicial emitida el 24 de octubre, acusados de complicidad en el secuestro de Laporte.

Maro Carbonneau, de 37 años, también fue detenido en relación con el secuestro, pero se le permitió viajar a Cuba con otros tres miembros del Frente de Liberación de Quebec

el 4 de diciembre, como condición para liberar a Cross.

Laporte fue secuestrado 5 días después que Cross. El vocero no dio otros detalles de los arrestos de los sospechosos.

**BUSCAN A SOBREVIVIENTES**

NEUVA YORK, 28 (AP). — Un guardacosta norteamericano rescató a los 31 tripulantes de un buque tanque finlandés que se había partido en dos. Ahora las autoridades buscan a otros seis tripulantes, incluidos su capitán, pero se teme que hayan desaparecido a raíz de la mar picada.

**OTRO NAUFRAGIO**

ELIZABETH CITY, Carolina del Norte, 28 (AP). — Un buque tanque panameño se hundió hoy a 270 millas al sudoeste de Bermuda, según se informó.

El servicio de guardacostas informó en Elizabeth City que un avión fue desviado de otra misión de rescate — la del petrolero finlandés "Ragny", con 31 tripulantes — para dirigirse al lugar donde se informó que se hundió el barco panameño "Chryssie".

Un oficial de la guardia costera dijo que el buque de carga "Geneva" continuó a las 7.50 que se encontraba junto al "Chryssie", en un sistema de 192 metros de eslora, del cual solamente se veían 24 metros de su proa.

El "Geneva" informó que sus tripulantes vieron un bote salvavidas volcado, pero sin indicios de sobrevivientes.

El avión, un "C-130", iba a llegar al sitio del naufragio, a unas 450 millas al sudoeste de Elizabeth City, antes del mediodía.

**ABANDONAN OTRA BUSQUEDA**

SAN FRANCISCO, 28 (AP). — La guardia costera abandonó la búsqueda de un yate al mando de Lee Quinn, famoso por navegar los mares con tripulación femenina.

La guardia dijo el domingo que abandonó la búsqueda aérea de cuatro días en una vasta zona del Pacífico norte, donde navegaba Quinn y su tripulación de tres mujeres en su yate. Llevan más de un mes de atraso en el viaje de Aburatsubo, Japón, de donde zarparon el 11 de octubre, a Vancouver, Canadá.

## Son Rubén Portnoy y su Esposa, Lilian Beatriz

C. FEDERAL, 28 (AP). — Una pareja que era requerida por la justicia en conexión con el "caso Aramburu", se presentó hoy espontáneamente ante la Cámara Federal y quedó detenida e incommunicada.

Se trata de Rubén Portnoy y de su esposa Lilian Beatriz Telman, sobre quienes pesaba orden de captura.

Portnoy es hermano de Ana María Portnoy de Silveira, acusada por la Cámara Federal en el proceso por el secuestro y asesinato del teniente general Pedro Eugenio Aramburu.

Portnoy y su esposa se presentaron hoy acompañados por su letrado, Enrique Escalante, Echagüe.

Luego de ser indagados, ambos quedaron detenidos e incommunicados, a guardándose para las próximas horas un pronunciamiento de la Cámara Federal.

Estaban acusados de "asociación ilícita".

**UN POLICIA RESULTO MUERTO**

LA PLATA, 28 (AP). — Un policía resultó muerto y otro gravemente herido durante un tiroteo que mantuvieron con una gavilla de delincuentes que estaba asaltando una granja. Según informó la policía, el tiroteo ocurrió a las 10 de la mañana en la vecindad de Long Chang, y el policía muerto fue identificado como el cabo primero Nestor Omar González, de 46 años.

Según las informaciones suministradas por la policía, esta mañana un automóvil patrullero de la subcomisaría de Long Chang se encontraba recorriendo la zona de su jurisdicción cuando, al llegar a la intersección de la ruta 210 y San Martín, sus ocupantes fueron avisados de que en una granja de la zona, de propiedad de Norberto Enrique El trino, se estaba cometiendo un asalto.

Los funcionarios, identificándose como los cabos primero Nestor Omar González e Ildemar Salazar, y cabo Máximo Valerio Zarza, de inmediato se dirigieron a la finca, pero su presencia fue advertida por los bandidos quienes los recibieron con una cerrada descarga de disparos. Los policías rechazaron la agresión con sus armas suscitándose un prolongado tiroteo en el cual murió González, mientras que Zarza sufrió graves heridas. Salazar se dedicó a atender a sus compañeros heridos y esta circunstancia fue aprovechada por los delincuentes para darse a la fuga.

**MEDIDAS DE SEGURIDAD**

C. FEDERAL, 28 (AP). — En el Departamento Central de Policía se adoptaron medidas especiales de seguridad para evitar todo tipo de atentados.

**NEGOCIACIONES ESTANCADAS**

RIO DE JANEIRO, 28 (AP). — Mientras el embajador suizo, Giovanni Enrico Bucher, ingresa hoy en la cuarta semana de cautiverio por los terroristas brasileños, las negociaciones para su liberación se han estancado y se intensificó la búsqueda de los secuestradores.

El embajador fue secuestrado por los guerrilleros el 7 de diciembre. Es el cuarto diplomático extranjero secuestrado en Brasil en los últimos quince meses.

**INDIGNADA PROTESTA**

C. FEDERAL, 28 (AP). — Un grupo de abogados realizó hoy una manifestación en Tribunales para protestar por la desaparición del doctor Néstor Martins y de su cliente Nildo Centeno.

Mientras se realizaba la manifestación circuló en el palacio de justicia una versión indicando que habían aparecido dos cadáveres en el río Luján.

El acto en tribunales, que había sido organizado por varias entidades de profesionales, se inició poco después de las 11, cuando se agruparon alrededor de 200 letrados que entraron el Himno Nacional.

De inmediato los manifestantes profirieron gritos de "asesinos", "abajo la dictadura" y "queremos a Martins", desplazándose posteriormente hacia la puerta principal de Tribunales, en cuya escalinata permanecieron durante varios minutos.

**PRESUNTA APARICION DE DOS CADAVERES**

C. FEDERAL, 28 (AP). — La Policía Federal dijo no tener ningún conocimiento cuando se le consultó sobre la presunta aparición de dos cadáveres.

El abogado Attilio Landriani había solicitado al juez Víctor Irujo que dispusiera medidas a fin de que los cuerpos fueran identificados para establecer si pertenecen al abogado Néstor Martins y a su cliente Nildo Centeno.

### MUEBLES LEVITON

FABRICANTES

JUEGO DE COMEDOR DIARIO

CON APARADOR LAMINADO PLASTICO

\$ 299

JUEGO DE COMEDOR

BAUT TOTALMENTE EN LAMINADO PLASTICO

\$ 529

PLACARES

PERFECTA Y SOLIDA CONSTRUCCION EN TODAS LAS MEDIDAS

desde \$ 219

JUEGO DE COMEDOR COMPLETO DESARMABLE

CUOTAS DE \$ 4959

"Y PEQUEÑO ANTICUO"

BAUT TODO EN LAMINADO PLASTICO POR CENTRO Y POR FUERA 220 CM.

\$ 479

JUEGO DE LIVING NORDICO

desde \$ 239

### GALERIA del MUEBLE

SAN MARTIN Y SAN JUAN



## SE ENJUICIA AL GOBIERNO

C. FEDERAL, 28 (AP). — Un "llamamiento dirigido al pueblo", en el que se condena un "proceso de entreguismo y dependencia" hizo conocer hoy un movimiento cívico encabezado por el ex dirigente Ramón Esgarido Acuña.

Entrevistado, la ex Unión Cívica Radical Intransigente, Regional Córdoba, remitió a las restantes filiales del país un breve documento partidario.

La primera de las declaraciones será suscripta por dirigentes que participaron en la primera jornada del "Debate Nacional sobre la Política Exterior que Necesita la Argentina".

Entre ellos, figuran Raúl Bustos Pardo, general; Servando Santillana, Sergio Basá, Fernando Nader, Antonio Scipione, Alberto Asserí, Risieri Frondizi, Lázaro Barbieri, Orlando Bravo y otros.

Tras enjuiciar en líneas generales, la política exterior seguida en los últimos años por distintos gobiernos, expresa que el actual muestra "un acelerado proceso de entreguismo y dependencia".

Añade que debe "ocurrirse una coincidencia ciudadana que se defina por medidas tales como: defensa del patrimonio nacional; revisión de los pactos militares; reducción de los gastos militares; desvinculación de los organismos internacionales financieros que interfieren en el manejo de nuestra economía; ampliación de las relaciones con todos los países; amparo internacional de los derechos humanos; reafirmación del principio de la autodeterminación; condena de las agresiones; apoyo argentino a toda medida que conduzca al desarme general y a la consolidación de la paz en el mundo".

"Estas medidas —dice en su parte final— constituyen la política exterior que necesita nuestro país. Convocamos con pasión argentina a luchar por ella. Unidos lo lograremos, en el marco de un gobierno constituido por representantes de todas las fuerzas cívicas y militares opuesta a la actual dictadura."

LA U.C.R.I. — Por su parte, la U.C.R.I. de Córdoba manifiesta que "ha brindado al país el espectáculo de una enorme tolerancia y buena voluntad, haciéndose cargo del deber que la hora imponía, superando 'egstimas rebeldías'".

"El macabro encadenamiento de hechos negativos para la vida de la República imponen la necesidad de que la U.C.R.I., que hoy más que nunca, tiene vigencia, exponga su pensamiento con senes en la palabra y con firmeza en el accionar. Dando su clara posición y desvirtuando conceptos expresados por un pequeño grupo que hizo pública una pretendida liquidación partidaria".

Más adelante, indica su "total y absoluta independencia del gobierno, señalando que por su condición de auténtica intérprete y continuadora del pensamiento irroganista es categórica su oposición a la guerra, a la fuerza y a la fuerza de las armas, el poder".

"Denunciamos —finaliza— la insostenible situación económica de una errónea conducción que agobia y desespera a las masas populares que se ven reprimidas por mano dura, al organizarse en la lucha para resistir las consecuencias de una orientación política regresiva".

"La revolución argentina ha caído en el fracaso por falta de inspiración revolucionaria —agrega la U.C.R.I.— y no ha modificado las estructuras que atentan contra la independencia del país".

## Contra el Programa Nacional

# Cuarenta Años de Intervencionismo

El autor de esta nota es un caracterizado profesional que lleva cumplida una dilatada labor en el campo de su especialidad, habiendo ejercido, incluso, importantes cargos en organismos internacionales. Graduado como abogado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires en 1934, fue distinguido con la beca Príncipe de Gales de la Universidad de Oxford, Inglaterra, durante los años 1936 al 39, año en que de regreso en nuestro país, fue nombrado jefe de departamento en el Instituto de Investigaciones Económicas de la provincia de Mendoza. En 1941 asumió la dirección de la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Cuyo, cargo que desempeñó hasta 1946. Designado director de Comercio Exterior en el Ministerio de Comercio de la Nación en 1955, resignó esa función en 1957, año en que, además de ser elegido síndico de la Cámara Argentina de Comercio, fue nombrado director alterno del Fondo Monetario Internacional, en el que cesó en 1958. Posteriormente y hasta 1964 fue asesor del Banco de Galicia y Buenos Aires y director del Banco Popular de Quilmes. Actualmente es vicerrector de la Universidad del Museo Social Argentino.

A lo largo de los últimos cuarenta años, nuestro país ha venido padeciendo de manera casi inintermitente la progresiva intensificación de la expropiación de los beneficios, ventas y patrimonios de los particulares llevada a cabo por medio de los sistemas impositivos sucesivamente vigentes.

Ese continuo avance realizado, progresivo traslado compulsivo del capital privado a manos del Estado, da la medida del éxito logrado por el socialismo fiscalista en sus objetivos de suplantación a la iniciativa privada por la acción del Estado. Finalmente, un sistema económico de características totalitarias completamente opuesto al que anhelaban los organizadores de la Nación, plasmado por ellos en el artículo de la Constitución Nacional de 1853.

El persistente ataque fiscalista ha coincidido dentro de las fronteras nacionales con el auge de dos enfoques ideológicos de peligrosas consecuencias para la libertad y la democracia política en el país.

El primero de esos enfoques ideológicos ha consistido en la exaltación de la actividad estatal como promotora inasustentable del crecimiento económico y en el consecuente descrédito de la actividad privada para lograr ese mismo fin. Los hombres de la Organización Nacional y los que realizaron la grandeza de la Argentina en la segunda mitad del siglo XIX y primeras décadas del veinte, ponían su fe en la capacidad y acción creativa del hombre libre. Por el contrario, muchos de los argentinos de hoy creen sincera pero equivocadamente que el logramiento del bienestar y el progreso nacional tiene que ser necesariamente planeado y ejecutado en las oficinas de la administración nacional y por las empresas estatales.

El resultado de esas creencias ha sido la "hipertrofia estatal". El manejo gubernamental se ha expandido en forma tal que ya un vasto sector de la economía nacional ha quedado en manos de los administradores, casi enteramente por organismos oficiales. Además, aparte del creciente área de acción del "Estado empresario" se han multiplicado las funciones de supervisión, conducción y aún de "coacción" de la actividad privada, ejercidas por oficinas estatales. Todo ello, la propiedad y administración de las empresas del Estado y la siempre expansión de la esfera de la burocracia gubernamental, ha insumido enormes gastos públicos, lo que explica que los sucesivos gobiernos proclives a extender la esfera de la acción estatal hayan tenido que recurrir repetidamente a aumentar las tasas en los tributos ya existentes, a implantar nuevos gravámenes y, por último, han debido echar mano del peor de los impuestos, creando directamente dinero poniendo en funcionamiento las máquinas impresoras de billetes, provocando o alimentando con ello los progresos de la inflación.

El segundo enfoque ideológico cuya boga y aceptación por algunos sectores tan graves consecuencias ha tenido para todos, puesto que ha estimulado la detención del proceso de ahorro privado en el país, ha consistido en transformar a la mayoría de los impuestos en "instrumentos o herramientas" para promocionar actividades y distribuir iniquitariamente la riqueza entre la población de la República.

El impuesto con fines "extra fiscales", es decir el que persigue otros propósitos además del de allegar recursos al gobierno, el impuesto "activo" por oposición al impuesto meramente "pasivo" aquel que sólo persigue el fin de proveer de recursos a los gobiernos cuya esfera de acción y poder se interfiere en la actividad pri-

vada está celosamente limitada, tal como ocurrió entre nosotros a partir de 1853 hasta la cuarta década de este siglo; es el instrumento gubernamental ahora de moda para impulsar el desarrollo y promover la nivelación social.

Dentro del esquema de los impuestos "activos" prevalecientes, las actividades estatales o privadas "elegidas" por los gobiernos de turno se convierten en los "niños mimados" del fisco, recibiendo tratamientos impositivos preferenciales. En cambio, las producciones o consumos que los que gobiernan miran con disfavor son severamente penalizados, teniendo que soportar pesadas gabelas. Se "dirige", de esta manera, tanto la producción como el consumo del pueblo de la Nación desde "arriba", sin que ese mismo pueblo tenga arte ni parte en las decisiones que afectan su diario vivir, su futuro y el futuro de sus hijos.

También, al impuesto "promocional" los gobernantes de turno lo han venido dotando con variadas dosis de "distributivismo". No sólo se espera que a través de un tributo se promueva una producción o un consumo determinado. Para ser el perfecto tiene además, que quitarle a Pedro lo que los gobiernos interpretan que a éste le sobra y dárselo a Juan, en la proporción que esos mismos gobiernos también interpretan que a éste último le falta.

El Estado argentino que quita y da por medio del impuesto supuestamente activo y justo, se ha venido convirtiendo de esta manera, en un dispensador de favores, con "elegidos" y "reprobos".

Dentro de ese planteo "promocional y distributivo" ha venido operando el sistema impositivo nacional argentino en las décadas recientes. Muchos de los regímenes tributarios provinciales vigentes están, también, poderosamente influidos por esas mismas ideas.

Si estos enfoques, el hacer del impuesto una herramienta de promoción del desarrollo y el de convertirlo en un regulador de la riqueza de los individuos, han sido correctos, o si, por el contrario, la ideología de los hombres que organizaron y dirigieron el país a lo largo de las décadas que transcurrieron entre 1853 y 1930, ideología que se asentaba en la premisa de que el impuesto debe interferir lo menos posible sobre los procesos productivos y distributivos de la riqueza, ha sido más acertada: la experiencia histórica que nos ofrece una prueba decisiva e irrefutable a favor de las ideas que adoptaron y practicaron nuestros padres constituyentes. En los sesenta y cinco años que corren entre 1853 y 1930, la Argentina se convirtió casi de la nada en uno de los países más prósperos para todos, no únicamente para una minoría privilegiada. Hoy, cuando se cumplen cuarenta años de la iniciación del intervencionismo estatal en la economía, con un empleo creciente de los impuestos como "herramientas" para el desarrollo y como balanzas de nivelación social, el país padece de un endémico estancamiento en su economía y las desigualdades sociales son, ahora, mucho más acentuadas que en la segunda mitad del siglo XIX y los primeros treinta años de este siglo, cuando regía en el país institucional de la libertad corporado en el texto de la Constitución Nacional de 1853, correctamente interpretado. Y esa sabia Constitución, indudablemente proscribió las extralimitaciones fiscales, cualesquiera sean las causas invocadas para justificarlas, extralimitaciones que a la corta o a la larga, terminan por embocar a todos y hacen depender a todos de lo que pretenden y disponen los gobiernos paternos o totalitarios.

# Unos Mucho y Otros Poco

LONDRES, 28 (AP). — Las blancas navidades británicas se han ensombrecido para los festivos vacacionistas que se preparan a regresar a sus trabajos, ya que la brillante nieve de los últimos dos días ha creado condiciones muy difíciles para los viajeros.

Las temperaturas máximas del sábado han sido de cero grados centígrados en la mayor parte de Inglaterra y Gales, transformándose las carreteras en pistas de patinaje. Los servicios de ferrocarriles tenían horas de atraso, cuando los trenes podían salir.

La policía y las organizaciones automovilísticas advirtieron a los conductores que permaneciesen en sus hogares, a no ser que sus viajes fuesen absolutamente necesarios. Las ventiscas azotaron 50 de los 62 condados británicos, acompañadas de niebla, hielo y vientos congelados del este.

Las ciudades costeras de Dover, Deal y Ramsgate, todas en el sudeste, quedaron aisladas, así como muchas aldeas del condado de Kent.

Un granjero murió en Devon, cuando su auto se volcó y cayó a un río. Tres hombres murieron en Gales cuando su auto chocó contra un camión.

Tres carreras de caballos y 10 partidos de fútbol fueron cancelados. Los juicios pendientes en el tribunal de Tower Bridge, en Londres, fueron pospuestos cuando el juez, Charles Beddington, telefoneó para decir que no podría llegar al trabajo. Se pronostica poco cambio para las próximas 48 horas. El único lugar soportable para los viajeros es el aeropuerto de Heathrow, donde algunos períodos de cielo despejado, acompañados por intermitentes lloviznas. Pero aquí, los centros de esquí se quejaban, diciendo que no tenían suficiente nieve.

# La Vigencia de la ley de Alquileres se Prorrogaría

C. FEDERAL, 28 (AP). — Cuando faltan pocas horas para concluir el año y consiguen temer la vigencia de la actual ley de alquileres, continúa sin conocerse la decisión presidencial en torno al proyecto elevado por el ministro de Bienestar Social, Francisco Manrique.

De acuerdo con lo que se estima, durante la presente semana se conocerá el proyecto definitivo que reemplazará a la actual legislación una vez que la comisión especial designada por el primer mandatario eleve las respectivas conclusiones.

Algunos observadores no descartaron la posibilidad que se disponga una prórroga de la actual ley mientras que no se sancione la nueva legislación.

El proyecto elevado por Manrique, y que fue elaborado

en conjunto con la Secretaría de Vivienda, dio lugar a opiniones variadas, y en general ha recibido críticas por parte de propietarios e inquilinos.

La demora en darlo a conocer públicamente, como lo había anunciado Manrique, para el primer día del corriente mes, dio lugar a varias especulaciones, las cuales giraron en torno a la oposición presidencial.

Incluso se habló de "divergencias" entre Manrique y el presidente de la Nación, las cuales fueron luego categoricamente desmentidas por el ministro.

El Movimiento de Iglesia y Cambio en la Argentina (MI CABA) dio a conocer su opinión sobre la reforma proyectada y censura ampliamente la legislación que se piensa aplicar.

Afirma que "deja sin pro-

tección legal a cerca de medio millón de familias locatarias. Se trata de las familias titulares de contratos celebrados entre el primero de marzo de 1957 y el 2 de agosto de 1967, formadas en su gran mayoría por matrimonios jóvenes, padres de hijos pequeños, que están pagando precios equitativos y razonables, a quienes el proyecto somete a la libre contratación y a la llamada "ley de la oferta y la demanda".

Considera que también suprime "el amparo legal vigente para la mayoría de las locaciones mixtas, perjudicando así doblemente a los afectados; en el techo y en la fuente de trabajo".

Después de diversas consideraciones, rechazando el "proyecto Manrique", propone: que se prorrogue por dos años la ley de alquileres vigente, con

la sola modificación del régimen de precios para permitir un aumento equitativo de alquileres "congelados".

También propone que se sometan a algún grado de regulación legal las locaciones posteriores al 3 de agosto de 1967, ahora liberadas, y que se ordene la realización de un censo nacional de locaciones para reunir la información imprescindible sobre la realidad social que actualmente se pretende legislar a ciegas sobre premisas falsas y caprichosas.

# Las Nuevas Escalas Para Jubilados se Anunciarán

C. FEDERAL, 28 (AP). — Activamente se encuentran trabajando los funcionarios encargados de conducir el sistema nacional de previsión para determinar las facilidades financieras que permitan aumentar los beneficios de jubilados y pensionados de todo el país.

Hasta el momento, según la información obtenida, no se han fijado los coeficientes definitivos que regirán a partir del primero de enero próximo de acuerdo a lo que dispone la correspondiente ley.

El ministro de Bienestar Social, Francisco Manrique, ha mantenido conversaciones con el titular de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, analizando la marcha de la economía fundamentalmente, según se estima Manrique procura que el Estado acelere aún más el pago de la deuda que tiene pendiente con el sistema.

Las autoridades encargadas del régimen han señalado su optimismo en cuanto hace a la marcha de la recaudación, y se están evaluando las cifras de dinero que se han obtenido mediante el denominado régimen de "normalización de aportes y contribuciones".

Todos los empresarios que se encuentran en deuda con las cajas pueden acogerse al régimen, que condona multas y da otros beneficios, hasta el 30 de enero próximo.

Con respecto a los nuevos coeficientes o aumentos, el trabajo se centra en el objetivo de incrementar en mayor cantidad a los beneficios considerados "bajos". Se dice que se producirá un aumento de "abajo hacia arriba", según se explicó.

NO HABRÁ AUMENTO UNIFORME

La depuración del padrón provisional, a raíz de los datos obtenidos en el reciente censo nacional de jubilados, permitirá contar con una masa de dinero que se estima

en 20 mil millones de pesos anuales que serán volcados a los nuevos beneficiarios.

El aumento por otorgarse no será similar en todos los casos, es decir que no habrá un por ciento único para todos los jubilados y pensionados. Quedarán exentos los beneficiarios de regímenes municipales, provinciales, y de las fuerzas de seguridad, que tienen una legislación diferente y particular.

Asimismo, para el año próximo se está trabajando en la aplicación de reformas al actual funcionamiento de las cajas. Una de ellas será dar plena participación obrera en la integración de los directores.

El anuncio oficial de los aumentos será formulado por el ministro de Bienestar Social, representantes de todas las entidades de jubilados y pensionados, y posiblemente tam-

bién dirija un mensaje a todo el país para explicar las medidas que se han adoptado durante el año, y los planes listos para el futuro cercano.

**COSMETOLOGÍA PÉDICA**  
**daylo plas**  
SU PEDICURO LA APLICA  
SAN MARTIN 3116  
T. E. 80318

**FOTO CARNET EN 15 SEGUNDOS**  
Foto MONUMENTAL  
— Mitre 838 —

**LICITACION PUBLICA**  
La Municipalidad de Villa Gobernador Gálvez llama a licitación pública por el término de diez días contados desde el 21 actual, para la construcción de osario, necropsia y baño en el cementerio de esta ciudad.  
**APERTURA:** 4 de enero de 1971, a las 19 horas en esta Municipalidad.  
**RETIRO PLIEGO:** Lunes a viernes de mañana, abonándose \$a. 25.—.  
**VILLA GOBERNADOR GALVEZ, diciembre 21 de 1970.**  
**MAURICIO LUIS FILIPPINI**  
Intendente  
**RUBEN MUÑOZ DE TORO**  
Secretario de Obras Públicas  
7913 — 23, 26 y 30/12/970.

## EL PUEBLO

QUIERE UN CENSO DE LOS MIEMBROS DE LAS FUERZAS ARMADAS EN RETIRO. ASI SE SABRA, ENTONCES, QUE HAY QUIENES

**Cobran Hasta Cuatro Sueldos**

ESO NO OCURRE EN LOS GOBIERNOS CIVILES. PASA EN LOS REGIMENES MILITARES. EL QUE HUBIERA HABIDO JUBILADOS FRAUDULENTOS ERA LOGICO. MUCHOS DE ESTOS ERAN ESTAFADOS EN SUS RETROACTIVIDADES.

**¿Para Cuando la Revolución?**

**Agustín Rodríguez Araya**

PRESIDENTE

**Junta Nacional de la Unión Cívica**

## ADVERTENCIA DE PAULO VI

Ciudad del Vaticano, 28 (AP). — El papa Paulo VI advirtió a los católicos que "los cambios sociales" del mundo moderno no los eximen de sus obligaciones familiares, en lo que se estimó como una velada referencia a la ley de divorcio sancionada por la república italiana, pese a la activa oposición de la Santa Sede. La ley fue sancionada el primero de diciembre por el parlamento. El Sumo Pontífice habló desde el balcón de sus aposentos, para impartir su bendición dominical a los miles de romanos y turistas congregados en la plaza de San Pedro, bajo un cielo plomizo.

"Grandes nubes oscurecen los horizontes de la vida internacional, que observamos con interés apasionado, y por los cuales oramos y trabajamos en toda forma posible", dijo el Papa.

No mencionó acontecimiento internacional alguno en particular, pero agregó: "Es de esperar que el sentido de justicia y el deseo de paz inspirado por el evangelio prevalezcan". "Pero en este día", continuó, "dirigimos nuestra mirada a un aspecto más próximo a nosotros: el de la vida familiar".

Papa no se refirió específicamente a la ley italiana de divorcio, que motivó la vispera de Navidad la tercera

advertencia del Vaticano al gobierno, que reiteró el alegato de la Santa Sede de que la decisión del parlamento viola el concordato de 1929 entre la iglesia y el estado.

Pero el Papa puso énfasis en otras obligaciones de la familia hacia la sociedad civil y eclesial. "Presiamos que los cambios sociales y culturales del mundo moderno no deben exonerar a la familia de su misión natural y cristiana", dijo a la multitud.

"Más bien", agregó, "esos cambios deberían llamar a la familia a sus funciones indispensables: sentimentales, pedagógicas, morales y espirituales, a su sentido inherente y profundo de comunidad, y a su vocación de servicio, deberes y solidaridad para con la sociedad civil y eclesial, hacia la cual deben ser orientados especialmente los niños por el ejemplo de sus padres".

El pontífice dijo que los problemas de la familia debían ser revisados, pero de conformidad con pautas cristianas. "El re-examen de la situación de la familia, es decir la forma de establecer y organizar la buena familia, unidad y fe, es una de las obligaciones de estos días", añadió. "No dejaremos de atender este compromiso al que María, la madre bendita sobre todos, nos invita con su ejemplo y su ayuda".

PROFESOR

**Dr. MANZONI - Cirugía General**

AVENIDA PELLEGRINI 1945

T. E. 26827

## CRONICA

Diario de la Tarde  
Editorial CRONICA S.R.L.  
SANTA FE 873-77

Administración: 27079  
Redacción: 22818-22275  
Cajilla de Correo 623

Representación en B. A.:  
EMPRESA PERIODISTICA  
LINARI S.A.C.  
ESTRELLADA 358-34 Piso  
Tel. 40-6920 y 40-7293

## Año Nuevo Suerte Nueva!

**SORTEO FIN DE AÑO**

Premio Mayor

**M\$N 400.000.000.**

**SORTEO 31 DE DICIEMBRE**

Entero

Sexto

\$ 311,20.-

\$ 51,70.-

Además PREMIOS EXTRAS

**12 AUTOMOVILES**

**LOTERIAS**

**CASA**

**"ALFONSO"**

**SARMIENTO 673 - Tel. 23137 - ROSARIO**

pan dulce  
**europeda**  
calidad desde 1886



# Nuevo Puente Sobre el Arroyo Saladillo: 35 Millones

## Prolongación de la Calle San Martín

La Administración General de la Dirección Provincial de Vialidad ha dado fin al proyecto estructural de un puente de hormigón armado que será construido en el cruce de la prolongación de la calle San Martín con el arroyo Saladillo, que en la actualidad se halla en vía de canalización por la empresa contratista José Pereira.

Dicho puente reemplazará al actual que será demolido por encontrarse en lamentables condiciones de uso. Tendrá una luz libre de 60 metros; 8,30 metros de ancho de calzada para el paso de los vehículos, y dos veredas peatonales de 0,50 metro de ancho cada una. La obra demandará una duración de quince meses y su costo será de \$ 35.000.000, moneda nacional. La nueva construcción servirá de acceso al municipio, de la ruta provincial No 22 S, que une Rosario con Monte Flores y Villa Amelia. Además, cruzará la ruta No 16, para empalmar luego con la No 25 S, que une Villa Gobernador Gálvez con Juan B. Molina.

## Inscripción en el Parque Automotor

El Registro Nacional de la Propiedad del Automotor recordó que desde el 1º de octubre, se encuentra habilitada la inscripción para el parque automotor 1965, por lo que los propietarios de vehículos registrados, adquiridos como nuevos este año, deberán cumplir con dicho trámite dentro del término legal, de lo contrario deberán abonar los recargos y multas que correspondan.

Al mismo tiempo, recordó a los propietarios de automotores, cuyo plazo de inscripción se encuentra ya vencido, que el jueves próximo vence el plazo acordado para solicitar la misma sin los recargos de la ley, mediante el pago de uno único de 20 pesos ley 13.188.

Los propietarios con domicilios ubicados desde Ovidio Lagos hacia el este de la ciudad, deben inscribir sus vehículos en los registros seccionales número 1 ó 2, según correspondan, los que funcionan en calle Santa Fe 1780. En cuanto a aquellos cuyos domicilios se hallen en Ovidio Lagos hacia el oeste, deberán hacerlo en los registros número 3 ó 4, según correspondan, habilitados en Ovidio Lagos 538.



## ¿Y Esto, don Luis?

Esta nota fue registrada por uno de los fotógrafos de CRONICA el 23 de noviembre del corriente año. Pero el automóvil que en ella aparece se hallaba en ese lugar desde mucho antes, abandonado a la buena de Dios, obstaculizando el tránsito en una zona céntrica de la ciudad: Tucumán 2081, casi esquina Balcarce. Y allí está aún hoy, 28 de diciembre, sin que el personal municipal encargado de poner orden en nuestras calles se haya molestado en disponer que se retire

el vehículo, cuyo propietario lo ha dejado en las condiciones que puede apreciarse, tal vez con la esperanza de que alguien se lo lleve y luego cobrar el seguro... si es que está asegurado. ¿No le parece, don Luis, que estos inconvenientes que se presentan por la desidia de los encargados de secundario en sus tareas —a las que impuso una tregua por vacaciones bien ganadas—, son los que dificultan su acción al frente de la comuna de la segunda ciudad de la República?

## Opinión del Foro de la Libre Empresa

## Fracaso en la Ejecución de la Política de Estabilidad

Un memorial referido a la actualidad económica, hizo conocer el Foro de la Libre Empresa en una asamblea celebrada en la Capital Federal. Ese documento no sólo alude a la actividad oficial, sino que contiene opiniones acerca del quehacer privado.

El análisis presentado, parte de 1967. Se esboza el panorama de la política oficial y de la misma se dice: "No ha fracasado una política de estabilidad, sino su ejecución".

A continuación manifiesta que el abandono de la política de estabilidad significa un rudo golpe para la actual coyuntura económica.

Otra apreciación del Foro, es la de que el hacer privado constituye un factor decisivo para el desarrollo del país, y que debe ser permitida una mayor gravitación del sector mencionado, dentro de las

determinaciones del poder público en cuanto a economía se refiere.

Más adelante se afirma que es "totalmente inconducente al real desarrollo del país que el Estado amplíe su papel de industrial", y se entiende que su rol consiste en "crear las condiciones generales como mejor contribución al orden, seguridad jurídica, respeto a las libertades y a los derechos fundamentales de los individuos, y una eficiente organización administrativa que reduzca los costos de los servicios públicos y las consiguientes cargas fiscales".

## BUSQUEDA DE MERCADOS

La necesidad de nuevos mer-

cados para la colocación de los productos argentinos, también es citada por el Foro.

"Ello obliga —agrega— a concurrir con precios y calidad competitivos. Es contrario a esta política la creación de barreras aduaneras prohibitivas por el peligro de repatriación, porque elevan el costo interno, habilitan al productor a la protección y lo alejan de la lucha competitiva. Las barreras arancelarias y la prohibición de las importaciones no tienen nada que ver con el auténtico nacionalismo, aunque es argumento que se levanta a menudo. Las únicas importaciones prohibidas son los automóviles y los únicos beneficiarios son empresas de capital extranjero".

En su parte, personal de Parques y Paseos comenzó su labor ayer, a las 6, trabajando intensamente en las zonas del parque Independencia y en el bulevar Oroño, desde su nacimiento hasta Seguí, retirando troncos, ramos, árboles caídos en otros sectores de la ciudad y en domos.

Las comunicaciones también se vieron afectadas por el meteo y los canales de televisión salieron al aire con atraso de su horario habitual, de la misma forma que LRA5 Radio Nacional Rosario, que inició sus transmisiones a las 14.55. Canal 2 y Canal 5 comenzaron a irradiar sus programas a las 15.30.

Las líneas telefónicas funcionaron deficientemente en el ámbito urbano, registrándose cortes y comunicaciones "ligadas". Los servicios de larga distancia, en cambio, continuaron en forma normal y el Aeropuerto Internacional de Fisherton se mantuvo operable.

## MÁS DAÑOS

A medida que transcurrió la jornada se iban conociendo

## Trabájase en la Reparación de los Daños de la Tormenta

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer debió trabajar el personal que se encargó del cuidado de las líneas de conductores eléctricos, para reparar los numerosos daños que ocasionó la tormenta que se abatía ayer con violencia inusitada sobre nuestra ciudad. Varias zonas habían quedado sin suministro eléctrico debido al corte de los cables y en algunos barrios, como los del sector sur-oeste, el servicio recién se reanuda anoche.

Personal de la Dirección de Electricidad y Mecánica (ex Alumbrado Público), con cuadrillas integradas por tres hombres cada una, utilizando camiones provistos de escaleras, realizó casi un centenar de trabajos: desde el levantamiento o retiro de líneas de alumbrado en la vía pública, hasta la restitución de esos servicios en forma inmediata. Un ejemplo de ello lo constituye la reparación de dos líneas de trolebuses caídas, una en San Juan, entre Ovidio Lagos y Ríoche, y la restante en Pasco, entre Alem y Necochea, para las cuales se emplearon algo más de siete horas ininterrumpidas de trabajo.

Por su parte, personal de Parques y Paseos comenzó su labor ayer, a las 6, trabajando intensamente en las zonas del parque Independencia y en el bulevar Oroño, desde su nacimiento hasta Seguí, retirando troncos, ramos, árboles caídos en otros sectores de la ciudad y en domos.

Las comunicaciones también se vieron afectadas por el meteo y los canales de televisión salieron al aire con atraso de su horario habitual, de la misma forma que LRA5 Radio Nacional Rosario, que inició sus transmisiones a las 14.55. Canal 2 y Canal 5 comenzaron a irradiar sus programas a las 15.30.

Las líneas telefónicas funcionaron deficientemente en el ámbito urbano, registrándose cortes y comunicaciones "ligadas". Los servicios de larga distancia, en cambio, continuaron en forma normal y el Aeropuerto Internacional de Fisherton se mantuvo operable.

En su parte, personal de Parques y Paseos comenzó su labor ayer, a las 6, trabajando intensamente en las zonas del parque Independencia y en el bulevar Oroño, desde su nacimiento hasta Seguí, retirando troncos, ramos, árboles caídos en otros sectores de la ciudad y en domos.

Las comunicaciones también se vieron afectadas por el meteo y los canales de televisión salieron al aire con atraso de su horario habitual, de la misma forma que LRA5 Radio Nacional Rosario, que inició sus transmisiones a las 14.55. Canal 2 y Canal 5 comenzaron a irradiar sus programas a las 15.30.

Las líneas telefónicas funcionaron deficientemente en el ámbito urbano, registrándose cortes y comunicaciones "ligadas". Los servicios de larga distancia, en cambio, continuaron en forma normal y el Aeropuerto Internacional de Fisherton se mantuvo operable.

## MÁS DAÑOS

A medida que transcurrió la jornada se iban conociendo

nuevas denuncias de daños provocados por el vendaval. A la amplia información recogida en horas de la mañana, que CRONICA reflejó en su edición de ayer, se agrega la de otros hechos que dan una medida clara de la violencia con que se desencadenó el vendaval.

Entre ellos se destaca el derrumbe de la pared norte de la veredera Martín, que da sobre la avenida Libertad. El muro, de considerable altura, cedió ante las ráfagas de fuerte viento al no contar con el sostén de las cabriadas del techo, que fueron desmontadas luego del incendio que destruyó los depósitos de la empresa. Los escombros se abrieron sobre la avenida en una muestra evidente de la furia de la tormenta, que no reparó en las columnas de cemento y hierro para cumplir con su propósito devastador.

En el parque Independencia las mayores consecuencias las acusaron los árboles del paseo, muchos de los cuales

fueron arrancados de cuajo, mientras que otros quedaron desgajados y destrozados. Asimismo, resultaron afectados los fresnos plantados recientemente en avenida Pellegrini, los que por su débil consistencia se encontraron inermes ante el vendaval devastador.

Numerosas vidrieras fueron rotas por el fenómeno. La Cooperativa Aciso se vio dañada por la rotura de siete vidrios, con una sección aproximada de ocho metros cuadrados, en el edificio que posee en Mendoza y Castellanos. Daños similares se produjeron en negocios de la esquina sudeste de Sarmiento y Rioja, y en el local de Sarmiento al 900.

En San Luis al 700 cayeron a la acera trozos de mampostería que estaban ubicados sobre el techo de un viejo edificio, y en la esquina de Necochea y Pasco se desplomó un tapial completo se desplomó sobre la vereda. Afortunadamente no se registraron desgracias personales.

En todos estos accidentes, el gerente de la firma "Dragón Swift" que se dedica a la confección y comercialización de prendas de vestir evaluó en 6.000 pesos que los daños provocados al caer parte del celoraso del local arruinando el piso de parquet y ropa que se encontraba a la venta. La caída del yeso fue consecuencia de la acumulación de agua sobre el techo del edificio, lo que además perjudicó una pared medianera.

Zonas alejadas del centro de la ciudad se vieron anegadas por la intensa precipitación de la vespertina. Merecen citarse las acumulaciones de agua en Ovidio Lagos al 300 y bulevar Oroño a la misma altura. Sin embargo, los sectores mencionados se desagotaron hacia la noche, pero la amenaza se mantiene vigente por la persistencia de las precipitaciones. Algunas bocas de tormenta en otros lugares de la ciudad, obstruidas por ramas, escombros y otros elementos, provocaron inconvenientes similares en las esquinas de Corrientes y San Juan, avenida Francia y San Juan, Necochea y 3 de Febrero, Oroño y Cochabamba, Oroño y Pellegrini, Pellegrini y Balcarce, Lagos y Pellegrini, y otras.

## Adjudican un Servicio del Alumbrado en Parquelfield

Por medio de la secretaría de Servicios Públicos, y por decreto que lleva el número 41.726, la intendencia municipal ha adjudicado a favor de la Asociación de Residentes de Parquelfield, la licitación pública para la atención y mantenimiento del alumbrado público en ese sector de la ciudad, por el término de tres años, con opción a otros dos más por parte de la comuna. La mencionada asociación percibirá por tal servicio la suma de 1.250 pesos ley 13.188, mensuales.

VENCIENDO PARA EL PAGO DE UNA TASA. El plazo para el pago del segundo semestre de la tasa general por limpieza, alumbrado, barrido y otros servicios, vence el 31 del actual. Los pagos deben cumplirse ante la Dirección de Rentas, calle Buenos Aires 711, de 7 a 11.30 y también en el Banco Municipal de Rosario, casa Central y sucursales.

Cabe consignar que ha sido reiterado por la Municipalidad la vigencia del decreto 41.655 de acuerdo con sus disposiciones, acogiendo al mismo se

puede pagar toda deuda que se tenga con la comuna sin cargo alguno, siempre que se presente ante de fin de mes.

El pago para el pago del segundo semestre de la tasa general por limpieza, alumbrado, barrido y otros servicios, vence el 31 del actual. Los pagos deben cumplirse ante la Dirección de Rentas, calle Buenos Aires 711, de 7 a 11.30 y también en el Banco Municipal de Rosario, casa Central y sucursales.

Cabe consignar que ha sido reiterado por la Municipalidad la vigencia del decreto 41.655 de acuerdo con sus disposiciones, acogiendo al mismo se

El pago para el pago del segundo semestre de la tasa general por limpieza, alumbrado, barrido y otros servicios, vence el 31 del actual. Los pagos deben cumplirse ante la Dirección de Rentas, calle Buenos Aires 711, de 7 a 11.30 y también en el Banco Municipal de Rosario, casa Central y sucursales.

Cabe consignar que ha sido reiterado por la Municipalidad la vigencia del decreto 41.655 de acuerdo con sus disposiciones, acogiendo al mismo se

El pago para el pago del segundo semestre de la tasa general por limpieza, alumbrado, barrido y otros servicios, vence el 31 del actual. Los pagos deben cumplirse ante la Dirección de Rentas, calle Buenos Aires 711, de 7 a 11.30 y también en el Banco Municipal de Rosario, casa Central y sucursales.

Cabe consignar que ha sido reiterado por la Municipalidad la vigencia del decreto 41.655 de acuerdo con sus disposiciones, acogiendo al mismo se

El pago para el pago del segundo semestre de la tasa general por limpieza, alumbrado, barrido y otros servicios, vence el 31 del actual. Los pagos deben cumplirse ante la Dirección de Rentas, calle Buenos Aires 711, de 7 a 11.30 y también en el Banco Municipal de Rosario, casa Central y sucursales.

Cabe consignar que ha sido reiterado por la Municipalidad la vigencia del decreto 41.655 de acuerdo con sus disposiciones, acogiendo al mismo se

## SERVICIOS Y BENEFICIOS

AUXILIO MECANICO, ESTACIONES DE SERVICIO, TURISMO (PLANOS, GUIAS Y HOJAS DE RUTA, EXCURSIONES, RESERVA Y VENTA DE PASAJES, DOCUMENTACION INTERNACIONAL PARA EL AUTOMOVIL), CHEQUE DE VIAJERO A.C.A., HOTELES, MOTEL Y HOSTERIAS, REGISTROS, CAMPAMENTOS Y BALNEARIOS, SEGUROS DE AUTOMOVILISTAS Y DE VIDA, SUBSIDIO POR FALLECIMIENTO EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA, ASESORIA LEGAL, TRANSITO Y PATENTES, ESCUELAS DE CONDUCCION Y MECANICA, DESCUENTOS EN COMERCIOS ADHERIDOS, REVISTA AUTOCLUB, SERVICIO DE AVIACION, ETC.

INFORMESE Y SOLICITE FOLLETOS EN DEPENDENCIAS PROPIAS, REPRESENTACIONES Y ESTACIONES ADHERIDAS EN TODO EL PAIS.

ASOCIESE SIN CUOTA DE INGRESO ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS AHORA 480.000 SON SOCIOS

En lona impermeable

JUGUETES INFLABLES GORRAS de BAÑO ELEMENTOS para DEPORTES NAUTICOS

AUDET S.A.C.I.e.l.

SANTA FE 1246-52 T.E. 42608 ROSARIO

En lona impermeable

JUGUETES INFLABLES GORRAS de BAÑO ELEMENTOS para DEPORTES NAUTICOS

AUDET S.A.C.I.e.l.

SANTA FE 1246-52 T.E. 42608 ROSARIO

En lona impermeable

JUGUETES INFLABLES GORRAS de BAÑO ELEMENTOS para DEPORTES NAUTICOS

AUDET S.A.C.I.e.l.

SANTA FE 1246-52 T.E. 42608 ROSARIO

En lona impermeable

JUGUETES INFLABLES GORRAS de BAÑO ELEMENTOS para DEPORTES NAUTICOS

## SUPERMERCADO

## 'EL CRACK'

SAN MARTIN 1149

OFRECE A SU GRATA CLIENTELA PRODUCTOS DE NOBLES MARCAS Y GRAN CALIDAD A PRECIOS MUY CONVENIENTES.

## VENDEMOS MUY BARATO

Café Instantáneo a los Mandarines, 170 grs. \$ 470.-  
Chocolate para Taza 1/2 libra \$ 99.-  
Dulce de Batata \$ 89.-  
Fideos Pastallina, el paquete \$ 39.-  
Ricota el kilo \$ 190.-  
Amarillo molido el kilo \$ 89.-  
Papel higiénico el rollo \$ 22.-  
Arvejas la natural Lago de Oro 220 grs. \$ 35.-  
Arvejas remojadas 220 grs. \$ 29.-  
Extracto doble de tomates 150 grs. \$ 76.-  
Vinagre Las Palmas 1 litro s/e. \$ 76.-  
Vinagre Bagley 1 litro s/e. \$ 40.-  
Vinagre blanco Alcazar s/e. \$ 39.-  
Arroz Fortuna 1/2 kilo \$ 39.-

## CONSUMA LA CALIDAD PENSADA PRODUCTOS FIORENTINI

Jamón crudo 100 grs. \$ 119.-  
Jamón cocido 100 grs. \$ 85.-  
Salchichón 100 grs. \$ 28.-  
Mortadela 100 grs. \$ 28.-

Turrón de mani 140 grs. \$ 39.-  
Turrón de mani y miel \$ 49.-  
Budin Inglés especial \$ 175.-  
Nueces catamarqueñas el kilo \$ 475.-  
Castañas brasileñas el kilo \$ 245.-  
Higos negros 1/2 kilo \$ 145.-

Cinzano Oro sin envase 1 litro \$ 155.-  
Cinzano Vermouth sin envase 1 litro \$ 155.-  
Asti Cinzano sin envase 1 litro \$ 285.-  
Sidra Canale 1 litro \$ 175.-  
Sidra Bagley 1 litro \$ 165.-  
Sidra Valle de Oro 1 litro \$ 165.-  
Sidra Las Palmas etiqueta Negra \$ 158.-

Pulpa Pisada el kilo \$ 250.-  
Pulpa Paleta el kilo \$ 250.-  
Entrecot el kilo \$ 300.-  
Natza el kilo \$ 400.-

## ZAPATERIA Y ZAPATILLERIA

Ojotas el par \$ 299.-  
Mocasines para Damas y Caballeros \$ 999.-  
Tacón Moderno \$ 999.-

## Nuevos Salarios Percibirá el Personal de Bancos Oficiales

El doctor Daniel Fernández en su carácter, de presidente del Banco Central de la República Argentina y de la Comisión de Bancos Oficiales, anunció al secretariado general nacional de la Asociación Bancaria, que ha dado las instrucciones pertinentes a los directores de los bancos oficiales a fin de que se apliquen las nuevas escalas salariales que regirán a partir del 1º de enero de 1971.

Asimismo agregó que es inminente la firma del decreto que dispone la autarquía de los bancos Hipotecario Nacional, Industrial y Caja Nacional de Ahorro Postal.

La Asociación Bancaria, institución que agrupa a los empleados de bancos, expresó en un comunicado de prensa que "con estas medidas se concretan gran parte de las legítimas aspiraciones que esta institución sostuvo como banca reivindicatorias". Firman la declaración el secretario general de la entidad en el orden nacional, señor Juan F. Esquerre, y el señor José F. Tejerina, secretario general de la seccional Buenos Aires.

## OBRA SOCIAL DE GASTRONOMICOS

A los trabajadores gastronómicos de la República Argentina y a los movimientos y agrupaciones, opositores, la lista "Rosa" con sede central en calle Piedras 855, 1er. piso Buenos Aires, ha dirigido un mensaje anunciando que sus cuadros de conducción han sido renovados, integrados el secretario nacional con 29 compañeros de los establecimientos más representativos

de la Capital e interior de la República.

La lista "Rosa" manifestó asimismo, que gracias a la dinámica adquirida mediante el proceso de institucionalización fue posible la puesta en marcha de una moderna Obra Social que comprende: asesoría jurídica, en el orden laboral y penal; cursos de idiomas; análisis clínicos y laboratorio radiológico; consultorios externos; farmacias mutuales; seguros de vida; hoteles de turismo y la edición de la revista "Vocero gastronómico".

Los servicios sociales asistenciales podrán ser aprovechados por todos los gastronómicos y sus respectivas familias cuando así lo requieran. Detalles sobre el particular

## PRESENTAN LA CARAVANA "NAVIDAD EN ROSARIO"

Doce nuevas presentaciones de la caravana navideña que con los auspicios de la Municipalidad viene visitando distintos barrios de la ciudad tendrán lugar mañana y pasado como es del dominio público esta caravana está integrada por efectivos de la Policía Motorizada de la Dirección de Tránsito, un carrón en el que se exhibe un pesebre presentado por la señora María Virginia Lucero Salas de Cecchini, el legionario Papá Noel y grupos corales que interpretan villancicos.

Mañana, la caravana, que partirá a las 18 de la plaza

pueden ser obtenidos en la mencionada sede.

En un comunicado de prensa la lista "Rosa" avisa que "con la finalidad de concretar a la brevedad la unidad integral de los trabajadores, en torno a postulados, premisas y objetivos de lucha que aceleren la recuperación del empleo, este secretariado, ha tomado a su cargo la responsabilidad de convocar a una convención nacional de movimientos y agrupaciones opositoras, a los Elorza y a su régimen centralista."

A los efectos —agrega— todas las agrupaciones que actúan en las seccionales del país, y que estimen oportuno superar diferencias para consagrar la alianza de unificación deberán tomar contacto girando sus comunicaciones a nuestra sede central desde donde se les serán enviadas la reglamentación que regirá las deliberaciones del congreso encargado de estructurar la Federación Nacional de Agrupaciones Gastronómicas opositoras como respuesta al confort mismo".

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

En el momento de presentarse en la plaza "José Hernández" situada a la altura del 4900 de la calle Buenos Aires y para ello recorrerá las siguientes calles: Corrientes, Córdoba, avenida Belgrano, Alem, bulevar 27 de Febrero, Bs. Aires, Rueda y Laprida, hasta la plaza Hernández. El miércoles concurrirá a la plaza "Mitre" ubicada en Perú y Marcos Paz. Saldrá también a las 18, de plaza Sarmiento y luego por Corrientes, Santa Fe, bulevar Avenida, Mendoza hasta la plaza Mitre. Regresará por Mendoza, Ovidio Lagos hasta avenida Pellegrini.

HIJOS DE JULIAN DE LA HORRA

PARRILLA LA RUTA

ALMUERZO • CENA • BANQUETES DESPEDIDAS • AGASAJOS

AYACUCHO 6161

En lona impermeable

JUGUETES INFLABLES GORRAS de BAÑO ELEMENTOS para DEPORTES NAUTICOS







## Rateros

Personal de uno de los móviles del Comando Radioeléctrico, en Villa Gobernador Gálvez, procedió a la detención de José Ángel Torres, argentino de 24 años, domiciliado en Libertad 1839 y de un menor de 16 años, quien confesó que juntamente con el llamado Héctor Benito Rodríguez, que al notar la presencia de los policías se dio a la fuga, habían cometido una serie de robos. En poder de los detenidos se secuestraron productos de algunas de las depredaciones cometidas. Los apresados fueron remitidos a Robos y Hurtos, donde son interrogados por el titular de la sección, comisario Telémaco Ojeda.

Robos Calamitosos  
Luego del Temporal  
Ocurrido Ayer

Individuos carentes de sentir humano, que aprovechan de desgracias ajenas, luego de la tormenta de ayer, robaron en Santa Fe 1251 donde está "multicomit", elementos para retular que fueron estimados en \$ 250.000 nacionales. En la óptica de Dalton Luis Feldman, ubicada en sarmiento y Rieja, sustrajeron máquinas y elementos estimados en medio millón de pesos.

En el fracaso de la tormenta elementos no identificados robaron de la droguería de Arnaldo Berger, ubicada en Mitre 1447, la suma de \$ 600.000 nacionales en efectivo.

Prosigue la Búsqueda  
de los Ahogados el 25

Personal de la Sub Prefectura Nacional Marítima de nuestra ciudad prosigue intensamente la búsqueda de los ca-

## DE UN GARAJE SE LLEVARON UN COCHE

TRES SUJETOS SON  
AUTORES DEL HECHO

Un nuevo atraco en un garaje, de donde los delincuentes se llevaron un coche estacionado en el lugar, se ha registrado, esta vez en jurisdicción de la seccional 78. A las 23.45 de anoche, tres desconocidos que empujaban a un amenazante pistolete calibre 45, encerraron al encargado del garaje "Indianapolis" ubicado en Sarmiento al 1800, Francisco César Noya, argentino, de 35 años, soltero, domiciliado en Buenos Aires, para seguidamente apoderarse de un automóvil Peugeot pintado de color celeste que lleva chapa patente S-008122, no siendo mencionado el propietario del mismo, el valor del mismo, en las actuaciones que se iniciaron en la citada dependencia policial.

## ASALTO A TAXISTA

En la comisaría 34 (Pueblo Nuevo) denunció Miguel Ángel Forero, argentino, de 34 años, casado, que habitaba en Iguaçu 265 que en circunstancias en que conducía su automóvil de alquiler chapa RA 0935, en Génova y Luce, fue ocupado por dos individuos que se hicieron trasladar a Rouguez y 19 de Mayo de aquella zona, donde lo amenazaron con revolver y cuchillo para despojarlo de \$ 1.000 nacionales.

## MUERE ELECTROCUTADO

Ya sin vida fue llevado en la madrugada anterior al Hospital Central Municipal, una persona a la que solo se conoce como Mario Antonio, de mediocredito de Rivas 2787, el que al accionar un venti-

lador recibió una descarga eléctrica que le provocó la muerte. Actúa la seccional 179 (Tiro Suizo).

## BUSCAN UN ENFERMO

A la seccional 104 concurren familiares de Masmut Mayjen, árabe, de 71 años, soltero, domiciliado en Echeverría 245 solicitando la averiguación del paradero del mismo, que es de cutis blanco, cabellos canosos de 1.65 de estatura, viste camiseta de frisa de mangas largas y un pantalón de color gris, calza zapatos.

## Asesinos y Ladrones son Apresados

LA PLATA, 28. (AP). — Tras una paciente pesquisa, la policía bonaerense anunció el total esclarecimiento del "crimen de la calesita", perpetrado el 9 de diciembre último en la vecina localidad de Remedios de Escalada Oeste y la detención de una pandilla de 9 hombres y dos menores, autora del suceso.

A las 20.30 de ese día, un Fiat 600 rojo, chapa B-436-516, se estrelló violentamente contra una calesita ubicada en Teniente Ranguini y De la Cruz, de aquella localidad.

El impacto determinó que cuatro niños y una mujer resultaran con diversas heridas. Asimismo, el conductor del vehículo identificado como Nelson Rubén Hipólito, apareció muerto a raíz de impactos de bala registrados en diferentes partes del cuerpo.

La investigación fue llevada a cabo por el personal de la Brigada Sur de Investigaciones con asiento en la ciudad de Avellaneda, cuyo jefe es el comisario Inspector Néstor Ulla.

Después de numerosos allanamientos, se apresó a Carlos Rubén Suárez, alias "El Viejo", argentino, de 43 años, domiciliado en Bolívar 57 de Ateodoro Korn, partido de San Vicente.

Se estableció que el nombrado daba albergue en su finca a varios integrantes de

## Destrozó un Comercio

Personal de la comisaría 34a. (Pueblo Nuevo) procedió a la detención del llamado José Taparo, argentino, de 35 años, casado, que vive en Bajos del Paraná de esa población, el que se halla acusado de daño intencional. El detenido, en horas de la madrugada del 18 del actual, llegó al despacho de bebidas y restaurante que Dionisio Sánchez posee en 19 de Mayo 887, de esa zona, y al serle negada la venta de una bebida alcohólica, el hombre se exasperó y con una dedicación digna de mejor causa comenzó a arrojar al piso del local, cuanta botella y vaso tuvo a mano para continuar la acción devastadora, con las sillas y mesas del comercio que fue arrojando al medio de la Calzada. Cuando nada rompió quedó en pie, el belicoso sujeto se dio a la fuga, pero posterior a la denuncia que hiciera el afectado en la comisaría de mención, se procedió a su detención quedando a disposición de la justicia competente. Los daños, que son de importancia, no fueron estimados en el sumario que se labra en la dependencia en cuestión.

HIRIO GRAVEMENTE  
AL VECINO; PRESO

VILLA CONSTITUCION, 28. (Agencia). — Por causas que se tratan de determinar Obdulio Osvaldo Reinoso, argentino, de 36 años, casado, domiciliado en San Luis y Colón, sostuvo una discusión con su vecino Herminio Lencinas, de igual nacionalidad, de 53 años, domiciliado en el lugar, al que terminó agrediendo con un arma que la policía no menciona en su información para ocasionarle heridas de gravedad que motivaron su traslado a

Rosario, para ser intervenido quirúrgicamente y alojado en un centro asistencial. La policía detuvo al herido y al llamado Jacinto Martín Febré, de 36 años, casado, que vive en la misma finca al que se procesa por encubrimiento.

## HERIDO POR COMEDIDO

VILLA CONSTITUCION, 28. (Agencia). — En circunstancias en que montado en un equino pasaba por las cercanías del Club Náutico, sobre calle del Cabotaje, pudo observar que varias personas peleaban a puñetazos en medio de la calzada, por lo que se acercó y sin desmontar, trató de separar a los que reñían, siendo en esas circunstancias agredido por uno de los revoltosos, que le infligió una herida de arma blanca en la pierna izquierda. Lesión de la que se atiende en forma privada. Se trata de identificar y detener al herido y a los que peleaban con él.

## LESIONES EN COLISION

VILLA CONSTITUCION, 28. (Agencia). — El coche número 6 de la "Empresa Internacional", a cargo de Amador Nazl, argentino, de 45 años,

## Un Balazo

En su domicilio ubicado en la zona rural de la localidad de Zavalla, Raúl Alejandro Barz, argentino de 19 años, soltero, se dedicaba a la limpieza de un rifle calibre 22, cuando se produjo un accidental disparo que fue a herir en la pierna derecha, son orificio de salida a Vicente Romagnoli, de igual nacionalidad y estado civil, con 48 años de edad, vecino de la zona, que se hallaba en el domicilio del primero. El herido fue internado en un sanatorio de nuestra ciudad y el autor del disparo detenido en la comisaría 29ª donde se labran las pertinentes actuaciones sumariales.

domiciliado en Rivadavia 1430 de la ciudad de Resistencia (Chaco) circulaba por la ruta 9 y al llegar a la altura de Saavedra entró en colisión con el automóvil que guiaba Isidro Juan Ponce, de 53 años, que acompañaban Abel Marriotti de 28 años; Della Ponce de 23 y R. P. P. de Marriotti, de 24 años de edad. A consecuencia del accidente los ocupantes del rodado menor resultaron con golpes, heridas y contusiones de menor gravedad siendo atendidos en centros asistenciales de la zona. Los daños materiales son de cierta consideración. Se procedió a la preventiva detención de los conductores.

Lo Hallan Muerto  
en su Automotor

C. FEDERAL, 28 (AP). — Las autoridades policiales realizan diversas averiguaciones para esclarecer un homicidio ocurrido en Adrogue y del que resultó víctima Raúl A. Irizabal, de 53 años.

El cadáver fue encontrado en el interior de una camioneta Ford estacionada en la calle Sarmiento y Montevideo y presentaba un balazo en el abdomen.

Al parecer Irizabal se resistió a un asalto y fue muerto por sujetos desconocidos que son buscados ahora.

COSMETOLOGIA  
Pédica

daylo plas  
SU  
Pedicuro  
LA APLICA  
SAN MARTIN 3116  
T. E. 80318

## Estereofónicos

LAS MEJORES MARCAS  
AL PRECIO MAS BAJO  
DE ROSARIO

SIN ANTICIPO, DESDE

19.90 mens.

## TELEVISORES

12 MARCAS FAMOSAS  
SERVICE GRATUITO  
GARANTIA DOS AÑOS



INSTALADO CON MESA  
DE LUJO Y ANTENA,  
DESDE

\$ 29.-

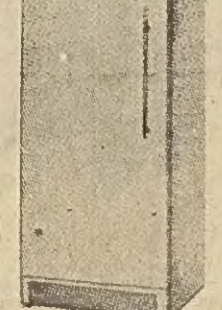
MENSUALES Sin Anticipo

AL CONTADO

PRECIOS MUY BAJOS

## HELADERAS

Equipo FADER  
5 años de GARANTIA y  
SERVICE GRATUITO



GRANDES o CHICAS  
Todo en CUOTAS

\$ 29.-

MENSUALES

JOSE GOREN

E. H. H. H.  
SAN MARTIN 1192

LA BOLSA  
DE CALZADO

Mendoza 931

OJOTAS

\$ 1.99

NO SE LAS PIERDA

GACELAS PARA DAMAS

\$ 3.99

CORRA LA VOZ...

MOCASINES PARA DAMAS

\$ 5.99

DUPLIQUE SUS PESOS

LUIS XV Y TACONES

\$ 9.99

VENGA TEMPRANO

ZAPATOS PARA CABALLEROS

\$ 5.99

LA BOLSA DE CALZADO

MENDOZA 931 - Rosario

## EDEN Hotel

ALOJAMIENTO

"ABITACION MATRIMONIAL CON BAÑO \$ 9.-"

PASCO 1134 - T. E. 88271

## FOTO CARNET

EN 15 SEGUNDOS

Foto MONUMENTAL

Mitre 838

## Tómbola de Montevideo

326 265 556  
539 464 181  
833 785 103  
652 013 840  
114 248 243  
103 135 890  
016 718

MAR Y SIERRAS S.R.L.  
AGENCIA DE VIAJES

OMNIBUS CAMELO: Asientos Superpullman  
Suspensión Neumática  
Sonido Estereofónico

PARAGUAY, CATARATAS DEL IGUAZU: \$ 27.900  
dias. Todo incluido. Salida 4/4/71  
BRASIL, PARAGUAY, CATARATAS DEL IGUAZU, SAN PABLO, SANTOS, RIO DE JANEIRO, COPACABANA: 18 dias. Salidas 7/1/71, 12/2/71 y 28/3/71 Todo incluido \$ 65.900  
MENDOZA, VIÑA DEL MAR (Chile), SAN JUAN: 10 dias. Salidas: 26/12/70 y 25/1/71 Todo incluido \$ 32.900  
BARROCO, CHOCÓN CERROS COLOREDOS, POZOS PETROLEROS: 12 dias. Salidas 26/12/70, 14/1/71, 14/2/71. Todo incluido (CONSULTE OTRAS SALIDAS) \$ 35.000  
MAR DEL PLATA: 10 dias. Todo incluido. Hotel de Primera Categoría. Salidas: 3/1/71 y 24/1/71 (CONSULTE OTRAS SALIDAS) \$ 21.900  
TUNEL SUBELEVIAL, PARANA: Salidas: 20/12/70 \$ 1.000  
CORRIENTES 1114 - T. E. 552595 y 64259 - ROSARIO

## Musso &amp; Moriconi

## OPERACIONES INMOBILIARIAS - REMATES - HIPOTECAS

## CASAS EN VENTA

Bulevar URQUIZA, buena casa, 2 dormitorios y dep. Con entrada coche. Facilidades, 2 años.

LUIS BORGHI 600, 3 dormitorios y depend., con garaje. Facilidades hasta 4 años.

Calle TUCUMAN, 100 metros AVENIDA, casa muy buena, 2 dormitorios, con garaje. Facilidades.

COLON 1220, hermosa casita, 2 dormitorios, amplia cocina, súper gas. Anticipo y cuotas por mes.

JOSE INGENIEROS, espléndida casa, 2 dormitorios, garaje. Muy linda. Con facilidades hasta 4 años.

Barrio BOUCHARD, muy buena casa, 2 dormitorios y depend., con entrada coche. Amplias facilidades.

DISPONEMOS DE 50 PROPIEDADES EN TODAS UBICACIONES, CON AMPLIAS FACILIDADES.

## 500 Magníficos Terrenos

en San Lorenzo, F. L. Beltrán, Puerto San Martín, Capitán Bermúdez, Timbúes, Ricardona y Oliveros, con FACILIDADES hasta en 132 MENSUALIDADES SIN ANTICIPO.

CONFIE LA COMPRA-VENTA DE SU PROPIEDAD, CAMPO, TERRENO, NEGOCIO, INDUSTRIA O TALLER A NUESTRA FIRMA, CON PROFESIONALES DEDICADOS INTEGRAMENTE PARA SERVIRLE MEJOR

AV. SAN MARTIN 1169 - Tel. 2845 - SAN LORENZO

## CASAS EN ALQUILER

BUENOS AIRES 548, casita interna, 2 dormitorios y buenas comodidades. sobre pavimento y súper gas.

Avenida SAN MARTIN esq. LUIS BORGHI, amplia propiedad de 5 dormitorios, cocina, comedor, 2 baños, salón para negocio.

Avenida SAN MARTIN, frente PINO, propiedad con amplio salón y dependencias, patio, con entrada vehículos, ideal parrilla, bar. Alquiler moderado.

BELGRANO 816, 2 dormitorios, cocina, baño, garaje. Bien ubicada.

Bulevar URQUIZA, 2 dormitorios, cocina, living, baño, lavadero, jardín inv., súper gas, parrilla. Para familia exigente.

10 CASAS MAS EN ALQUILER, CON BUENAS COMODIDADES Y BIEN UBICADAS

## Administración de Propiedades

Una sección dedicada a proteger su casa. Le aseguramos buena renta y cobra puntual de alquileres. 160 CLIENTES CONFORMES, avalan nuestra gestión.

## Felices Fiestas

HIJOS DE JULIAN DE LA HORRA

Parrilla "LA RUTA"

Comedor Sportivo América

A  
NUESTROS  
CLIENTES  
Y AMIGOS











## Nuevas Estrellas en "La Tierra en Armas"

En fecha reciente se produjo la firma del contrato de Mercedes Sosa y Gabriela Gili, que se incorporan al elenco de "La Tierra en Armas".



MERCEDES SOSA

## Burton Será Don Quijote

LONDRES. (XXIS). — El actor Richard Burton encarnará al célebre personaje de Cervantes en una superproducción que empezará a rodarse en abril próximo en España. El papel de Sancho Panza, en esta nueva versión cinematográfica de "Don Quijote de la Mancha", será interpretado por Peter Yates, quien también será productor ejecutivo. El director de la película, "El caballero de la espada rota", será el británico Peter Yates. La película "El caballero de la espada rota" será producida por la compañía de producción de Peter Yates, "The Rank Organisation".

ESPERA OTRO HIJO. — Vanessa Redgrave (39 años, tres hijos) espera el nacimiento de su cuarto hijo, previsto para junio próximo. Por tal motivo, la actriz debió renunciar al personaje protagonista en "Mrs. Fraser", que el director Michael Caine encarnará a rodar en Australia dentro de dos meses. Vanessa ha tenido dos niñas durante su matrimonio con el director Tony Richardson.

## FARMACIAS: Cuarto Turno

| DE LAS 8 DE LA MAÑANA     | DE LAS 8 DE LA NOCHE                |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1a. Del Cordero ... 55084 | 1a. Córdoba 832 ... 55084           |
| 2a. Imperial ... 55084    | 2a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 3a. Mitre ... 55084       | 3a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 4a. Santa Rosa ... 55084  | 4a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 5a. San Roque ... 55084   | 5a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 6a. El Sol ... 55084      | 6a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 7a. Cozodoy ... 55084     | 7a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 8a. Brebilla ... 55084    | 8a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 9a. Aurora ... 55084      | 9a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084  |
| 10a. Del Obrero ... 55084 | 10a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 11a. Del Norte ... 55084  | 11a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 12a. Del Sur ... 55084    | 12a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 13a. Del Este ... 55084   | 13a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 14a. Del Oeste ... 55084  | 14a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 15a. Del Centro ... 55084 | 15a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 16a. Del Sur ... 55084    | 16a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 17a. Del Norte ... 55084  | 17a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 18a. Del Este ... 55084   | 18a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 19a. Del Oeste ... 55084  | 19a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 20a. Del Centro ... 55084 | 20a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 21a. Del Sur ... 55084    | 21a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |
| 22a. Del Norte ... 55084  | 22a. Entre Ríos y Tucumán ... 55084 |



## DAMA CODICIOSA DE JOYAS

Un escándalo, que en vísperas de la Revolución Francesa agravó aún la relación en el tirante entre la ostentosa aristocracia y el pueblo, es el argumento de la pieza documental que para el segundo programa de televisión alemana se está rodando en los viejos castillos en la República Federal de Alemania y en el Palacio de Versalles, cerca de París. "El asunto del collar". Se trata de la joya más célebre del siglo XVIII, un collar de 17 diamantes, del que se adueñó Jeanne de la Motte, de seductora belleza, mas sin escrúpulos (en nuestra foto, Karin Hubner), por medio de una comedia astutamente tramada. El proceso que de ella resultó, y en el cual estaban enredados también miembros de la casa real, quebrantó hasta la raíz la soberanía de los Borbones. El marido engañado de Jeanne, la codiciosa de joyas, está interpretado por G. Neutze.

## Wilhelm Kempff: Genio y Grandeza Artística

Wilhelm Kempff es un prodigio. Parece rejuvenecer de año en año. Y cuando se lo quiere felicitar ahora por su sesenta y cinco cumpleaños, se da cuenta sorprendido que son sesenta y cinco. Sería el caso de hablar de vigor y fortaleza. Mas no con Kempff. Para él no son apropiadas las palabras de los señores de edad. Por el contrario, son palabras llenas de aliento las que hay que buscar para él. Para ser más exactos habría que crear un nuevo vocabulario para todo lo que hay que decir de Kempff.



WILHELM KEMPPF

Por de pronto repasemos la multitud de sus publicaciones. No bien acaba de aparecer su preparación de la sonata al piano de Schubert, presenta la grabación de la sonata al violín de Beethoven, en la que lo acompaña nada menos que Menuhin. Y para la presentación del trio de piano de Beethoven se une a Szeryng y Fournier. La sola mención de estos nombres habla de internacionalismo. Pácel se pronuncie aquello de que "la música no tiene fronteras". Pero suprimir justamente esas fronteras y sentirse como en su casa más allá de todo límite geográfico, como lo viene haciendo Kempff desde decenios, y a través de los difíciles tiempos de dos guerras, es algo que documenta el respeto permanente con que se lo recibe por todas las latitudes. Justamente acaba de presentar en un ciclo, todas las sonatas de Beethoven, en Tokio.

y Lisboa. Una labor pianística que hubiese sido difícil aún para otros mucho más jóvenes.

Su continuidad, siempre la misma a través de décadas, es lo que suscita la admiración en torno a Kempff. Es que en Kempff palpita la continuidad de la inspiración espontánea. Ella fluye siempre nueva en sus interpretaciones y eso es lo que lo ha salvado de petrificarse con el correr de los años. Ya de joven se hizo famoso por sus improvisaciones y hasta hoy ha conservado ese apetito de lo momentáneo. Cuando toca, cobran vida las inspiraciones que le proporcionan la atmósfera de una tarde de concierto que actúa en él como un estimulante de su sensibilidad.

Por doquier se celebra al intérprete grande, típicamente alemán. Si —Kempff— empero, no se ha dejado influir y ha dudado toda deontología, todo encasillamiento. En realidad nunca sacó a relucir su arte de médula alemana, de tendencia a la profundidad. Más bien, prefirió seguir la huella del misterio que se esconde en toda obra musical, misterio que siempre supuso poner al descubierto para el deleite de su auditorio. Es la intrepidez de la música de Kempff, la iluminación que se extiende sobre él, lo que uno permanentemente recuerda. La seriedad de sus interpretaciones de los años maduros, le proporciona una grandeza sin patetismo, que no aplasta sino que ante ella uno se inclina.

## Las Olimpiadas es Tema del Filme "Los Juegos"

Las competencias atléticas internacionales, están reflejadas con toda fidelidad en "Los Juegos", película que hoy presenta el cine Monumental y en la que se narran aspectos de las olimpiadas, ya sea respecto al desarrollo de determinadas competencias como así también los preparativos de su realización.

Filmada en los Estados Unidos, Australia, Tokio, Roma, Praga e Inglaterra, "Los Juegos" muestra la extraordinaria tensión internacional creada en torno a los juegos olímpicos, y en este caso especial, a la maratón de 26 millas de Roma.

El realismo de los lugares que sirven de fondo a la acción está apoyado además por el reparto internacional encabezado por los actores que personifican a corredores que representan a cuatro naciones: Michael Crawford, por Inglaterra; Charles Aznavour, el actor francés que personifica a un checoslovaco; Ryan O'Neil, de los Estados Unidos, y Athol Compton, que corre por Australia.

Michael Crawford es el joven actor británico que surgió en "Knack... y como lo grarlo" y se destacó luego en "Hell, Dolly". O'Neil es más conocido como Rodney Harrington, en la serie de TV "La caldera del diablo" y Aznavour es un actor realmente versátil, ya que además es compositor, letrista y cantante. Athol Compton ha actuado en su debut cinematográfico.

El reparto completo está integrado por Michael Crawford, Stanley Baker, Ryan O'Neil, Charles Aznavour, Jeremy Kemp, Elaine Taylor, Athol Compton, Fritz Wenzel y Ken Smith. "Los Juegos" se basa en una novela de Hugh Atkinson, que fue un "bestseller", y ha sido producida por Lester Link, veterano agente de actores que debuta como productor. Michael Winner tuvo a su cargo la dirección del film, que muestra como se prepara, en cuatro puntos distintos del mundo, a los atletas que habrán de intervenir en la carrera. No se conocen, pero durante dos horas de determinado día, sus destinos habrán de encontrarse en la competencia internacional que se lleva a cabo en Roma.

medo de la adoración de sus compañeros y compañeros que comparten su creencia que en su caso la derrota es imposible.

En el gran desierto Rojo de Australia, Jim Harcourt (Jeremy Kemp), y un amigo salen a cazar canguros. De pronto se dan cuenta que un mecánico aborigen, Pintubi (Athol Compton), corre al camión a una velocidad fantástica. Comienzan con la idea de explotar a Pintubi en las carreras de Sidney, pero poco a poco se convencen que el muchacho puede ganar para Australia la maratón.

En Praga, un maduro ex

campeón, el coronel Pavel Vendek (Charles Aznavour) es presionado por las autoridades para ganar una vez más el extraordinario estado físico que lo hiciera durante varias temporadas el campeón olímpico de carreras pedestres.

Los episodios de las vidas de estos cuatro hombres convergen hasta enlazarse en la batalla final, en un clima peligrosamente cálido, a través de las calles de Roma. Para cada competidor la carrera tiene un significado distinto y resultado es tan sorprendente y extraño como los acontecimientos que lo precedieron.



Una escena del filme "Los Juegos", que muestra la dramática llegada de uno de los participantes de la maratón.

**SANATORIO "Parque"**  
Bv. OROÑO 860  
T.E. 47051  
ROSARIO

**CARDIOLOGIA**  
DEPARTAMENTO PARA EL CUIDADO INTENSIVO DEL CARDIACO GRAVE  
**UNIDAD CORONARIA**  
Y TODOS LOS ELEMENTOS PARA EL DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE LAS EMERGENCIAS CARDIACAS GRAVES AGUDAS Y CRONICAS

Drs. ROBERTO GARCIA TURIELLA  
EDUARDO BRUERA  
ALFREDO DEL RIO  
JOSE LUIS IMHOFF

**EL POZO DE LA DICHAS**

Se aquí un interesante entretenimiento que traerá a usted un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que detendrá su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quite cuatro. Si el número es menor de seis, añada tres. El resultado será su número clave. Entonces, anote en un papel todas las letras bajo su número clave de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha".

**Dr. Juliá ANALISIS**  
SANTA FE 2172  
T. E. 41785

**SE COMPRAN TRAJES LIMPIOS**  
Santa Fe 873

**BRINDE JUNTO A NOSOTROS**

**Parrilla GRAN PARANA**  
de NATALIO SERENELLI  
ABIERTO LOS DIAS 24, 25, 31 y 1º

ESPECIALIDAD EN PESCADOS DE MAR Y RIO, RANAS Y MARISCOS

**PATIO AL AIRE LIBRE**  
LUNCH - CASAMIENTOS - DESPEDIDAS  
AVENIDA SORRENTO esquina MAZZA ROSARIO  
Reserve su Mesa con Anticipación

**NOC 10 CONCENTRADO \$ 0,67**

SUPER OFERTAS H. RUBINSTEIN 33% PARA SU HOGAR

Litres grande ... \$ 2,89 Deep Cleanser ... \$ 4,36 Alcohol puro ... \$ 0,68  
Loc. Brillante ... \$ 0,98 Nudist piernas ... \$ 5,99 Lámparas 25, 40 w. ... \$ 1,03  
Polyana loción ... \$ 1,64 Skin Dew emuls. ... \$ 5,70 Lámparas 60 w. ... \$ 1,15

Antes de Comprar Consulte en "UNIVERSAL"... DESPUES DIVULGUELO ! ...PERFUMERIAS "UNIVERSAL" Todo es más Barato

**Universal**  
RIOJA 1365

Cinta Azul de la Popularidad ... y está todo dicho

**MAQ "COVERFLUID" \$ 5,36**

PILAS BLINDADAS ARTEZ WESTERLEY DESODORANTES

Chicas ... \$ 0,28 Atchuna fluida ... \$ 7,09 Odorono aerosol ... \$ 3,15  
Medianas ... \$ 0,34 Loción Nº 3 ... \$ 4,39 Polyana barra ... \$ 1,18  
Grandes ... \$ 0,45 Van Loo compacto ... \$ 3,15 Valet x 90 ... \$ 1,89

**PROGRAMA DE TEATROS, CINES Y TELEVISION**

**PALACE** — \$ 250 y 150 cts.  
16, 19, 20 y 22:40: "El árbol de la Navidad", con Verna Lisi, y 17,45 y 21: "Hibernatus", con Louis de Funès (Apto para todo público)

**GRAN REX** — \$ 3 cts. 16,15 y 20:20: "Sal y pimienta", con Peter Lawford; Suc. Arg. 18,20 y 22:25: "El tido de avispa", con Sylvia Koscina (Proh. men. de 14 años)

**RADAR** — \$ 3 y 2 cts. 17,25 y 21:10: "Don contra dos", con Donald Sutherland; 19,15 y 23: "El rey del oeste", con Pamela McMyler (Apto para todo público)

**IMPERIAL** — Hoy, función Cine Club Rosario (para socios exclusivamente).

**CAPITOL** — \$ 2 cts. 19,30 hs. "Dos mafiosos contra Al Capone", con Franco Franchi; 16,10 y 21: "Un atadid para el sheriff", con Anthony Steffen; y 18 y 22:40: Ringo, una biblia y una pistola", con Giuliano Gemma (Proh. men. 14 años)

**MONUMENTAL** — \$ 2,50 1,50 cts. 17,30 y 20,50: "El tigre

**SAN MARTIN** — \$ 1,50 cts. 13 hs: "Los días calientes", c. Isabel Sarli; "La perra", con Libertad Leblanc; "La cama", con Zulma Faiad (Proh. men. de 18 años)

**BROADWAY** — \$ 2,50 y 1,50 cts. 16,30 y 19: "Charlie, el puma solitario", con Ron Brown; 17,30 y 20,35: "Bambi", de W. Disney; 22: "La conquista del Oeste", con Carroll Baker (Apto para todo público)

**HERALDO** — \$ 0,75 cts. 13 hs. (Ult. vuelta 23 hs.). Los dibujos: "Mickey y las focas", "Cuidado con los ladrones".

**EL PATO DONALD**

**SE perfuma con "desmita"**, c. Roger Hanin; Not. EPA; 19,15 y 22:40: "Los Juegos", c. Michael Crawford (Inc. men. de 14 años)

**HERALDO** — \$ 0,75 cts. 13 hs. (Ult. vuelta 23 hs.). Los dibujos: "Mickey y las focas", "Cuidado con los ladrones".

**EL PATO DONALD**

**"Ser ratón es un con"** la semi ca; "El regreso de su señoría", los noticieros: "Francés N° 266", "Aleman Uta N° 428" y "Argentino" (Sin restric.)

**EL CAIRO** — \$ 2 y 1,50 cts. 16,15 y 20,40: "Twinky", con Susan George; 19,15 y 22,35: "El pasajero de la lluvia", con

**Mariene Jobert** (Proh. men. de 18 años)

**SOL DE MAYO** — \$ 1,50 cts. 13 hs. (Noche 19,30 hs.): "Sed de crimen", con Reguel Welch; "Tick, tick, tick, cuando explota la furia", con Jim Brown; "Mátemos a todos y regrese solo", con Chuck Connors (Proh. men. de 14 años)

**ECHESORTU** — \$ 1 cts. 19 y 15 hs: "La sangre de Fumanchú", con Christopher Lee; 16,15 y 21,25: "Gran Prix", con Ives Montand (Sin restric.)

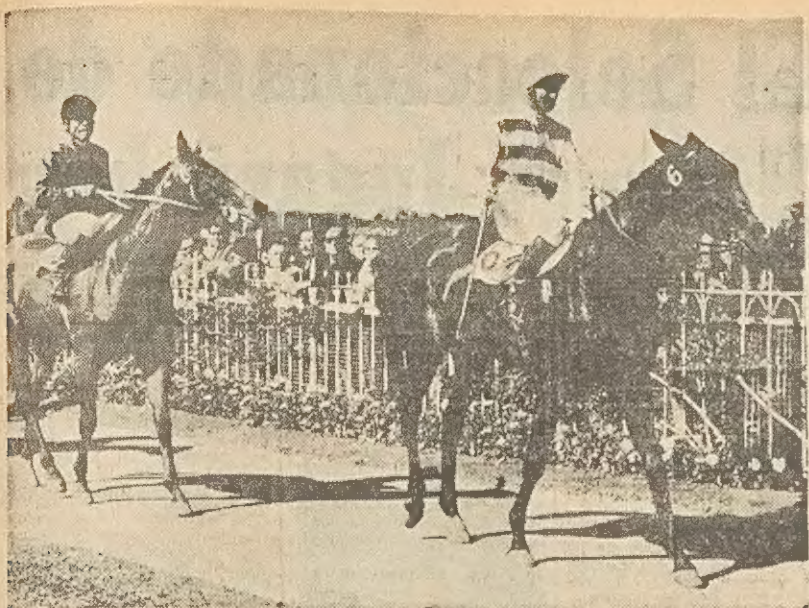
**EL NILO** — \$ 2 cts. 19,10

**Por WALT DISNEY**

19,25 (5) Los parientes de la galletita  
19,30 (3) Telenoche  
19,50 (5) Telenoche informa  
20,00 (7) Adelante juventud  
20,30 (3) Los Campanelli  
(5) Su comedia favorita  
21,00 (7) Los mejores  
21,00 (3) El principio y el fin  
(5) El gran Chaparral  
(7) Boxeo por TV  
23,00 (5) Tiempo nuevo  
(7) Redacción  
23,30 (3) Los atrevidos  
(7) Continúa boxeo  
0,30 (3) Pausa para el diálogo  
0,45 (7) Cuentos de medianoche

**PISOS Flexiplast**  
DISTRIBUIDORES comersan  
MAIPU 1227 Rosario





Aquí está el mejor caballo y la mejor yegua de la temporada que finaliza, de actuación en las pistas máximas. Son ellos Up, actualmente en Estados Unidos y Fama, ganadora del "Dardo Rocho" de La Plata y gran segunda en el "Pellegrini" de San Isidro. La nota fue tomada en ocasión de la disputa de uno de los clásicos más importantes del calendario hipico argentino, ocasión en que el caballo le ganó bien a la yegua.

## Un año Hípico Brillante ha Sido el que Finalizó

Un año hípico más en el turf argentino, más en el que los dirigentes de la entidad más brillante de todos, el Club de la Plata, se disputó esta temporada el clásico "Internacional Ciudad de Rosario".

Una suma de \$ 5.000.000 atrajo a la pista local a buenos elementos de Palermo y también un representante del turf uruguayo. Fiesta grande del turf, donde cayeron pulverizados todos los records.

Ha sido nuestro año hípico el más progresista del interior, pues su política fue en constante aumento. El público rosarino por ello se merece el mayor elogio, pues apoyó en todo momento al turf, aportando con su presencia y entusiasmo en las apuestas mucho para que los espectadores de todos los fines de semana resultaran lucidos.

El personal de oficina de p.e.o. amación y el de hipódromo, trabajó a conciencia y mereció también felicitaciones. En fin, todos han contribuido para que el turf rosarino siga siendo el más progresista, e importante del interior del país.

### MANTIAL

Nimbo había trabajado como para ganar (115) con gran final y por ello se lo unió favorito. No ganó, pero respondió a la corrida. Pero Mantial mostró ser consumado barrero; le tomó la pista guantando el constante asedio del hijo de Nerito, empujando el mejor tiempo de la tarde: 1200 metros en 1'12"45, tiempo de la tarde: 1200 metros en 1'12"45.

### Sancionado

Durante el desarrollo de la sexta carrera el jockey C. Gómez no estuvo correcto. Causó molestias con Play Boy. Por tal causa el Comisariato dispuso suspenderlo provisionalmente. Hoy la Comisión de Carreras le va a fijar término a esta sanción.

### Vea y Compre EL NUEVO RASTROJERO DIESEL P - 63

FACILIDADES, HASTA 36 MESES RECIBIMOS SU UNIDAD USADA  
AUTOMOTORES ENTRE RIOS srl.  
CONCESIONARIO IME  
ENTRE RIOS 3002 ROSARIO

## NEUMATICOS EN CUOTAS?

CONSULTE PLANES EN

# CASA Rozas

S. R. L.

ESPAÑA 1252 T.E. 61873 ROSARIO

# EN BUEN TIEMPO GANO LE BEGUIN A GATEBAK

Las anotaciones para el especial "Clausura" que cerró la temporada 1970 en nuestro circo de carreras, prometían una confrontación entre buenos elementos: era el momento de una serie de deserciones que deshicieron la carrera. Con todo se apostó muy bien, pese a que solo seis de los 15 inscriptos salieron a la cancha. Entre los desertantes estaban Stupiro, Membrere y Chabirón, elementos que por sus actuaciones en esa y otras pistas, contaban con posibilidades de triunfo amplias. Ante la ausencia de los citados el aficionado se decidió en las apuestas por Le Beguin. Y fue todo un acierto, por cuanto el hijo de Los Churros se impuso en tiempo destacado y mostrando que aún le esperan otros éxitos en la pista local.

### MAS GUAPU

Cabe destacar que en la emergencia Le Beguin se mostró más guapo que Gatebak. Este salió en forma resuelta a "romper" la carrera. Quería hacer sentir los kilos a sus adversarios. De tal suerte que, hijo de Three Star II, tomó casi cuatro cuerpos de luz sobre el favorito, que tiene unido a él a Reflejo y Divine Right. Se corre con parciales severos y recién en los 1000 se apresura Le Beguin desahucando terreno.

La entrada a la recta coincide con el arribe del pupilo de Angel Mendoza. Hay apuro. No se entrega el puntero, pero, aunque es molesto en su acción al abrirse Gatebak, finalmente el conducido por Baranucci se muestra más guapo y consigue desprenderse para cruzar la meta con un cuerpo y medio de ventaja.

## PESE A LA BORRATINA, SE APOSTO MUY BIEN

Con una reunión "pasada por agua" ha finalizado 1970 hípico en Rosario. Borratina grande, pero a pesar de ello el aficionado apostó con entusiasmo haciendo que el movimiento del betting fuera intenso. Se estuvo casi por los 12 millones de boletos. Por ganadores, combinada, dupla y llaves, se vendieron 7.726.000 boletos, que sumados a los 396.700 de la primera apuesta doble, 1.788.700 a la segunda apuesta doble y 1.302.600 de la triple, el total general se elevó a 11.714.000 unidades.

## Nuestro Candidato Motato se Impuso

Fue favorito Clubman en la prueba de segunda hora, donde complementaba la primera apuesta doble. Pero la victoria no fue para él sino para Motato, que en ausencia de Laurito, pasó a ser nuestro candidato exclusivo. La carrera se hizo con el favorito tratando de laborar la victoria de un canter, mientras que Motato, que no soltó bien, accionaba en la zaga. Hasta la entrada a la recta Clubman estuvo en ganancia, pero allí lo somete Divine Right.

sobre el personaje de R. Giordano, quien deja a tres cuerpos suyos a Divine Right que logra ese tercer puesto en bandera verde con Suri, que en verdad se comportó muy



El veterano trainer Juan Lapistoy agregará a su vitrina una nueva medalla: la del trainer que mayor cantidad de ganadores ha presentado en 1970 en las pistas de Palermo y San Isidro.

por debajo de lo que dejaba traslucir de acuerdo a sus ensayos en privado.

### TIEMPO DESTACADO

Como se afirmamos, Gatebak corrió de firme en todo momento. Ello hizo que se empleara tiempo destacado. El triunfador recorrió los 1800 metros en el buen tiempo de 1'38"25, lo que dice que aún le esperan otros éxitos en la

pista local. Ha ganado en cuatro de sus cinco presentaciones el zaino colorado del stud "Lusero". Gatebak cayó con todo honor y no tardará en esquivar. En cambio decepcionó el torbellino Suri, del que se esperaba mucho, teniendo en cuenta su gran corrida. Posiblemente el estado de la pista y la reprise le hayan perjudicado mucho.

## Serio Disturbio Hubo en Palermo

Enorme había actuado en tres ocasiones. Rotundos no placé, uno de ellos entrando en el puesto 18, y superando solo a dos y a casi más de cien metros de la ganadora. Todo indicaba entonces que "no podía ganar" en la octava carrera de ayer en Palermo. Pero ganó y cotizada con más de 5 millones de boletos, conocida por un apuro que poco había mostrado hasta el momento. Claramente se apreciaba entonces que con la hila de Optimist se había "jugado a escondidas" en las anteriores presentaciones.

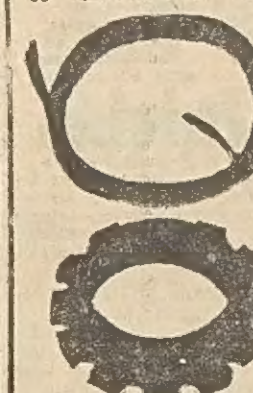
Ello motivó reacción por parte de los aficionados. Primero una algarabía constante y luego algunos aficionados comenzaron a arrojar cuanto proyectil tenían a mano, para seguidamente sumarse muchos aficionados que procedieron a "destronar" cuanto se hallaba a su alcance. La incidencia fue tomando cada vez más cuerpo, pero al intervenir la policía los ánimos se fueron calmando y pronto renació la tranquilidad. Pero en la pista

habían quedado bancos quemados, trozos de baldosas y otros objetos. Era un peligro entonces seguir corriendo por lo que el Comisariato dispuso no hacer disputar las dos últimas carreras.

Se han elevado los antecedentes por este triunfo y es casi seguro que las sanciones para el ganador y el propietario de Enemie van a ser muy severas. Y corresponde ello, pues indeseables deben desaparecer de todos los hipódromos.

### Siempre hay un Nuevo uso con GRILON

AHORA EN PLANCHAS AISLANTES, EN ANCHO DE 35 CENTIMETROS POR DISTINTOS ESPESORES



GRAN RESISTENCIA A:  
ABRASION - IMPACTO -  
TORSION - FLEXION -  
PERFILES - CARBURANTES -  
GASES - COMPRESION

AROMAS - CORROSION -  
AUTOLUBRICANTES -  
ROTURAS - MOHO -  
AUTOEXTINGUIBLE

CADA DIA MAS  
INDUSTRIAS GANAN  
USANDO GRILON

TANZI EST. IND. Y COM.  
ITALIA 50 T. E. 64230 y 41693

### Para las Fiestas Compre en

#### EL ATLETA

de BERNARDO JACOBSON  
E HIJOS S.C.C.  
ARTICULOS PARA HOMBRES,  
SEÑORAS Y NIÑOS  
Avda. San Martín 1016 T. E. 2150  
— SAN LORENZO —

### Rindieron Bajo por Tropiezos

Debido a un tropiezo, más cerca de lo que se esperaba, así lo manifestó su piloto R. Rodríguez que lo condujo en la prueba de sexta hora. Dijo en el Comisariato haber tenido contratiempos en los 300 metros. En la misma prueba actuó Kaken, que arribó cuarto, Rubén Galloso, que lo condujo, cej, constancias que el pupilo de Felix Chirino había saltado en desventaja, por lo que vino muy lejos del pelotón.

### BRINDIS

Señala ceremonia al término de la jornada de ayer en el Comisariato. Personal jerarquizado del Jockey Club y gente de prensa, invitados por el presidente de la entidad y el Comisariato en pleno, brindó por la prosperidad de todos en el año que comenzará, destacando con sencillas palabras el presidente de la entidad Dr. Batallán la cooperación que tuvo de su personal y de la prensa oral, escrita y televisada, durante la temporada que finalizó ayer.

### No se Afirmaba en el Barro, Enlazado

Juan C. Zubiri luego de disputada la prueba de séptima hora se hizo presente en el Comisariato, destacando que su pilotado Enlazado no se afirmaba en la pista. A ello atribuye su desempeño poco honroso.

### Se Mancó

En la prueba de sexta hora fue de la partida el caballo My Day. Su desempeño muy bajo. Finalizó último muy lejos. Pero ese desempeño tan deficiente tiene su justificativo. Durante el desarrollo de la prueba se mancó del nudo de la mano derecha, razón por la cual su jinete J. H. Ríos lo trajo contenido a partir de los 800 metros.

### CRONICA

Diario de la Tarde  
Editorial CRONICA S.R.L.  
SANTA FE 873-77  
Administración 27079  
Redacción 22618-82275  
Casilla de Correo 623  
Representación en Bs. As.  
IMPRESA PERIODISTICA  
LINARI S.A.C.  
ESMERALDA 358 - 5º Piso  
Tel. 40-6920 y 40-7293

### DR. DE GRUCCI

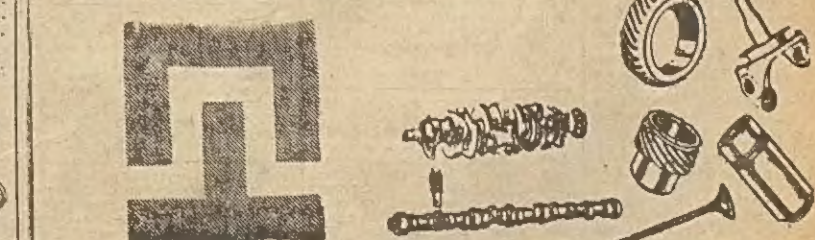
Estudios radiológicos - Intestinos - Proctología - Estómago - Vena - Enfermedades aparato digestivo  
SANTA FE 1874 - T. E. 2234

para su AUTO para su CASA para su NEGOCIO

CERRAJERIA  
CUYA  
MONTEVIDEO 991  
T. 40168

### PROCESO DE NITRURACION EN SALES TENIFER-TUFFTRIDING BAJO LICENCIA DEGUSS Depar-tament Durferri Frankfurt Alemania

Indicado para ciguenales - Arboles de levas - Botadores y piezas sometidas al desgaste y la fatiga.  
Piezas ferrosas en general que trabajan en condiciones deficientes de lubricación a altas temperaturas.  
El proceso Tenifer - Tufftriding provee una primera capa dura de 14 a 16 micrones con una penetración de nitrógeno hasta 0,3 mm. que no es quebradiza y puede soportar deformaciones plásticas sin desprenderse. Es realizable sobre cualquier acero aleado y fundiciones ferrosas.



NITRUFER ROSARIO S.R.L.  
TUCUMAN 3850 T. E. 38-0966 ROSARIO



## CAFES LA VIRGINIA S.A.

SU Presente FLORAL Pidalo a:

floreria GONG  
Cafferata 392  
Tel. 39-5426

## PAN DULCE

Panadería y Confitería EL PEÑON  
BALCARCE 568 TELEFONO 27744

Calidad  
Confort  
Dto. 10%  
Distinción

DORMITORIO ..... \$ 728  
COMEDOR ..... \$ 565  
LIVING ..... \$ 135

EN MODERNOS MODELOS TOTALMENTE LUSTRADOS A MANO Y CON OFERTAS ESPECIALES

Muebles LA ROSARINA

SAN MARTIN 1375  
T. E. 21313 - ROSARIO







# Newell's Dejará Libre a Toriani, Meites y Algosino

## LA COPA LIBERTADORES ESTA EN MARCHA

### Doce Conjuntos ya han Decidido su Actuación

El torneo que despierta la máxima atención durante los meses veraniegos y otoñales de Sudamérica, tiene ya clasificados doce de los 20 conjuntos que deben tomar parte en el mismo. Nos referimos a la copa "Libertadores de América", en esta su edición 1971. El ganador de esta importante competencia enfrentará luego al campeón de Europa por la copa "Intercontinental".

**NUEVO SISTEMA**  
En esta oportunidad habrá de implantarse una nueva modalidad, en razón de que no pasará una iniciativa de eliminar a los subcampeones. Los 20 conjuntos se dividirán en cinco grupos de cuatro participantes cada uno. La elección se hizo considerando razones de equidad y de que se incorporó en la primera fase en el mismo grupo a cuadros de Argentina, Uruguay y Brasil, cada uno de sus representantes son los que jugarán la copa "Libertadores de América", especialmente los del río de la Plata, después que se retiró de la competencia, el Santos, de Brasil. En consecuencia, se jugarán en partidos de ida y vuelta Chile - Paraguay, Perú - Argentina, Bolivia - Uruguay, Ecuador - Colombia y Brasil - Venezuela.

**SEIS FINALISTAS**  
De los mencionados cinco grupos solo pasarán a la siguiente etapa los cuadros que obtengan el primer lugar. A estos cinco se les unirá el actual campeón de la copa, Estudiantes de La Plata. Estos seis conjuntos serán divididos en dos grupos con tres equipos cada uno. Los ganadores disputarán en dos partidos el cetro de la copa "Libertadores".

**LOS PARTICIPANTES**  
Como lo señaláramos al comienzo de esta crónica, ya se encuentran clasificados doce equipos, restando conocer los nombres de ocho elencos. Por Brasil, los participantes serán Fluminense (campeón) y Palmeiras (vicecampeón). Por Uruguay, Nacional (campeón) y Peñarol (subcampeón). Por Paraguay, Cerro Porteño (campeón) y Guaraní (subcampeón).

peón). Por Argentina, Boca Juniors (campeón) y Rosario Central (subcampeón). Por Venezuela, Deportivo Galicia (campeón) y Deportivo Italia (subcampeón). Por Bolivia, Deportivo Chaco (campeón), y el vicecampeón debe salir de entre estos tres cuadros: Wilstermann, Oriente Petrolero de Santa Fe y The Strongest. Por Ecuador, Deportivo Barcelona (campeón), y cuando resten disputarse tres fechas el otro candidato es el Deportivo Quito, siempre que mantenga su actual standard de juego.

Con respecto a Perú, Universitario de Deportes es el puntero, y le siguen Sporting Cristal, Defensor Arica y Juan Aurich. En Colombia se está disputando una "liguilla". Toman parte cuatro equipos: Junior, Deportivo Cali, Santa Fe y Cucuta. Por último, en Chile, también se juega una

"liguilla" con la intervención de ocho equipos. Los candidatos más lógicos son Unión Española, Colo Colo y Universidad Católica.

**ANTERIORES CAMPEONES**  
Los campeones de la copa "Libertadores de América", han sido Peñarol y Estudiantes de La Plata, en tres oportunidades; Santos e Independiente, dos cada uno, y una Racing Club.  
En lo que respecta a la copa "Intercontinental", sus campeones fueron los siguientes: Real Madrid, en 1960; Peñarol, en 1961 y 1966; Santos, en 1962 y 1963; Internacionales, en 1964 y 1965; Racing, en 1967; Estudiantes de La Plata, en 1968; Milan, en 1969 y el Feyenoord, en 1970. Quiere decir que los sudamericanos triunfaron en seis oportunidades, y los europeos, en cinco ocasiones.



Boca Juniors, campeón argentino de 1970, volverá a participar en la disputa de la copa.



Rosario Central, el gallardo subcampeón, irá por primera vez a la justa continental.

## Jara y Rols Están en los Planes Rojinegros

Con el propósito de interiorizarnos debidamente de las últimas novedades en la vida institucional del Club Atlético Newell's Old Boys, entrevistamos esta mañana al titular de la entidad, contador Armando Botti, quien aclaró distintos puntos que hacen al comentario que normalmente se produce en las calles de la ciudad.

Botti nos confirmó la venta de los terrenos de calle Ovidio Lagos al Servicio Público de la Vivienda de la Municipalidad de Rosario, que lo va a aplicar a la construcción de 1.500 viviendas. El importe de la operación es de 371.578.400 pesos moneda nacional, siendo las condiciones de pago el 50 % antes de 180 días y el resto en 20 meses, con interés bancario, en pagos mensuales.

Luego el contador Botti nos habló de inversiones. Nos dijo: "De inmediato aplicaremos al plan de obras que tenemos proyectado con anterioridad y que está establecido en el mismo llamado a asamblea a referéndum del 22 de agosto pasado, parte de la mencionada suma. Es decir que vamos a activar los proyectos de la obra pías, que vamos a comprar un terreno muy importante a fin de hacer un complejo deportivo para los chicos de Newell's, vamos a continuar con la construcción de tribunas en el estadio para completar el óvalo que circunda la cancha, teniendo en nuestros planes la posibilidad de construir un estadio cubierto dentro del mismo predio del parque Independencia, ya que prescindimos de la operación con el Club Huracán por razones anti-económicas, para la práctica de todo tipo de deportes amateur. También probablemente allí se contemplen algunos espacios para secretarías, sala de periodistas y demás. También de inmediato nos vamos a poner en marcha la construcción de vestuarios nuevos debajo de la tribuna nueva para ponerlos a cubierto de las exigencias de la Asociación del Fútbol Argentino. Los actuales camarines serán destinados a los equipos amateur de la entidad".

**JUGADORES LIBRES**

Lógicamente cuando finaliza una temporada se comienzan a tejer las más diversas conjeturas sobre tal o cual jugador que está en condiciones de ser incorporado. Soltado o dejado en libertad. Soltado o particular el titular rojinegro declaró lo siguiente:

"No se ojaría por los pagos de jugadores Oscar Alvarez, Algosino, Coronei, Meites, que quedarán libre al igual que Toriani, aunque la lista puede aumentar luego de la reunión que establecimos esta noche con el técnico Miguel Antonio Juárez. Habíamos con Rogelio Poncin, para que esté un año más en la institución. Tenemos con los jugadores Jara y Rols, quienes vendrían a reforzar junto con la reaparición de Ricardo De Rienzo y la compra de algún otro valor, entre ellos un arquero, el sector más débil que tenemos en el primer equipo. Lo de Gramajo por Obberti... Imposible. Nosotros no tenemos ningún interés al respecto, salvo, claro está, que se nos formule una oferta muy favorable en dinero".

¿Qué otra cosa nos puede decir con relación al futuro de la entidad?, fue nuestra pregunta:

"Solicitar a todos los socios de Newell's, porque ahora todos tenemos la misma responsabilidad, la más amplia colaboración. Ya a la brevedad llamaremos a asamblea para tratar la auto-anulación de los representantes y comenzarnos a regir con el sistema de asamblea de socios según el pedido del último mes de agosto".

**OSVALDO TORIANI** es uno de los futbolistas de los que habrá de prescindir N. Old Boys para la temporada de 1971.



## Biasutto, Garelo, Díaz, Serrano, y Castronovo son Transferibles

Nuevamente volvió a reunirse esta mañana la comisión directiva del Club Atlético Rosario Central, juntamente con el director técnico Angel Tulio Zof y los integrantes del plantel profesional de la entidad auriazul. En la oportunidad, y luego de la consideración que había realizado con anterioridad el técnico y las autoridades centralistas, aquél hizo saber a los futbolistas queles habían de ser considerados transferibles, posición ésta dentro de la cual fueron incluidos los jugadores Carlos Biasutto, Raúl Castronovo, Jorge Garelo, Manuel Juan Serrano y Héctor Alberto Díaz, no así Pascutini y Balbuena como difundieron otros medios de información.

En cuanto al resto del plantel, así como también los nombrados, deberán hacerse presentes el 18 de enero próximo, a los efectos de reunirse los trabajos, dejándose constancia de que la lista dada a conocer, no excluye la posibilidad de que otros nombres se incorporen a la misma, siempre y cuando aquellos puedan contribuir a la realización de las operaciones que pueda llegar a concretar la institución.

**LUIS A. GIRIBET**

En la secretaría de Rosario Central sorprendidos esta mañana al ex puntero izquierdo auriazul, Luis Alberto Giribet, actualmente enrolado en el Club Huracán, quien se encontraba hablando con los dirigentes rosarinos sobre su probable retorno al instituto de la ribera. Al respecto, tanto el presidente Vesco como el propio Giribet, nos manifestaron que las dos partes tienen interés en llegar a un acuerdo, razón por la cual se encomendó al propio jugador para que realice los contactos previos con el titular de Huracán, señor Luis Sello, de manera de saber si esta entidad está dispuesta a desprenderse del jugador y, en ese caso, cuánto costaría su transferencia.

Otro tanto ocurre con el ex arquero auriazul Edgardo Norberto Andradá, quien manifestó a los dirigentes localistas sus deseos de reincorporarse a la institución donde surgió a la fama.

**ARREGLO PREVIO**

En otro orden de cosas, pero siempre relacionado con el fútbol, el escribano Víctor Vesco se refirió a la participación de Rosario Central en la Copa Libertadores de América, destacando que él viajará a Lima cuando se lo pida, nos dijo que una vez de regreso de la capital peruana, y ya en pleno conocimiento de todos los detalles inherentes a la realización de la primera serie eliminatoria, mantendrá una reunión con los jugadores que integran el plantel a los efectos de establecer con ellos un acuerdo sobre la retribución que percibirán por su participación en el mencionado torneo, de manera que luego no existan confusiones y, por sobre todas las cosas, tratar de que la Copa Libertadores no constituya un mal negocio para Rosario Central.

**TODOS AL DIA**  
Por último y una vez concluida la reunión los jugadores recibieron cada uno su cheque correspondiente a los premios que se adjudicaron por los partidos disputados frente a Gimnasia y Esgrima de La Plata y Boca Juniors y al mes de noviembre último, con lo cual, todos los jugadores se encuentran al día en cuanto hace a sus remuneraciones.

El presidente de Rosario Central, escribano Víctor J. Vesco junto al ex puntero auriazul, Luis Alberto Giribet, sorprendidos por CRÓNICA esta mañana en la sede de calle Mitre.

## NAPOLI QUE GANO, ES EL PUNTERO

ROMA, 28 (AP). — Nápoli, quedó en posesión exclusiva de la vanguardia del campeonato italiano de fútbol al vencer en la undécima fecha a Verona por 2 a 0 en el campo neutral de Bari.

La posición de Nápoli al frente de la tabla, sin embargo, podría ser solamente temporaria, pues depende del resultado del partido entre Milan y Torino, en Turín, suspendido a causa de una intensa nevada.

Nápoli encabezó las posiciones con 17 puntos, un más que Milan, equipo que, a falta de jugar la última fecha, se encuentra en la punta del campeonato. El partido pendiente con Torino.

Internazionale venció a Juventus de Turín por 2 a 0 en el estadio San Siro de Milán. Una de las sorpresas de la fecha fue el empate 1 a 1 de Catania con Cagliari, campeón de la temporada anterior.

Nápoli debió jugar con Bari debido a que su estadio fue inhabilitado por una fecha por la Federación de Fútbol a causa de los desmanes.

Los dos goles napolitanos fueron anotados por suplentes: Abbonanza, a los 20 minutos del primer tiempo y Umile, a los 38 del segundo. Reemplazaron respectivamente a Angel Sormani y José Altafini, a quienes se concedió un descanso.

Catania se puso en ventaja, frente a Cagliari a los tres minutos. Cagliari que todavía mantenía la ausencia de su principal valor, Luigi Riva, incapaz por la fractura de una pierna tuvo que bregar arduamente para conseguir el empate, que fue logrado a los 11 minutos del segundo período por Gori.

El extremo izquierdo Corso puso en ventaja a Internazionale a los diez minutos de juego y Roberto Boninsegna aumentó a los 16 del segundo tiempo. Beppe Savoldi anotó el gol de Bologna cuando todavía no se había cumplido un minuto de juego. Pero a los ocho minutos empató con un penal ejecutado por Amarildo Tavares de Silveira.

Los resultados generales de los encuentros disputados ayer fueron los siguientes:

Catania 1 Cagliari 1; Fiorentina 1; Lazio 1; Poggia 2; Sampdoria 2; Internazionale 2 Juventus 0; Lanerossi, de Vicenza 3; Varese 1; Nápoli 2 Verona 0 y Roma 1 Bologna 1.

De acuerdo con estos resultados el Nápoli encabeza las posiciones con 17 puntos, siguiéndole el Milan con 16; Cagliari 15; Bologna e Internazionale 14; Roma y Fiorentina 12; Juventus 11; Torino 10 y Sampdoria 9; Varese 8 y Lanerossi 5. Torino tiene jugado dos partidos menos en tanto que Milan y Verona, uno cada uno.

Los resultados generales de los encuentros disputados ayer fueron los siguientes:

Catania 1 Cagliari 1; Fiorentina 1; Lazio 1; Poggia 2; Sampdoria 2; Internazionale 2 Juventus 0; Lanerossi, de Vicenza 3; Varese 1; Nápoli 2 Verona 0 y Roma 1 Bologna 1.

De acuerdo con estos resultados el Nápoli encabeza las posiciones con 17 puntos, siguiéndole el Milan con 16; Cagliari 15; Bologna e Internazionale 14; Roma y Fiorentina 12; Juventus 11; Torino 10 y Sampdoria 9; Varese 8 y Lanerossi 5. Torino tiene jugado dos partidos menos en tanto que Milan y Verona, uno cada uno.

Los resultados generales de los encuentros disputados ayer fueron los siguientes:

Catania 1 Cagliari 1; Fiorentina 1; Lazio 1; Poggia 2; Sampdoria 2; Internazionale 2 Juventus 0; Lanerossi, de Vicenza 3; Varese 1; Nápoli 2 Verona 0 y Roma 1 Bologna 1.

De acuerdo con estos resultados el Nápoli encabeza las posiciones con 17 puntos, siguiéndole el Milan con 16; Cagliari 15; Bologna e Internazionale 14; Roma y Fiorentina 12; Juventus 11; Torino 10 y Sampdoria 9; Varese 8 y Lanerossi 5. Torino tiene jugado dos partidos menos en tanto que Milan y Verona, uno cada uno.

Los resultados generales de los encuentros disputados ayer fueron los siguientes:

Catania 1 Cagliari 1; Fiorentina 1; Lazio 1; Poggia 2; Sampdoria 2; Internazionale 2 Juventus 0; Lanerossi, de Vicenza 3; Varese 1; Nápoli 2 Verona 0 y Roma 1 Bologna 1.

**AUTOS RADIOS \$ 65.-**  
OTROS: CREDITOS SOLA FIRMA \$ 25 MENSUALES

**COCINAS \$ 145.-**

**TELEVISORES 23" \$ 450.-**

**RADIO TRANSISTORES \$ 35.-**

SANTA FE 3730 RADIO RAMOS

**DR. DE GRUCCI**  
Estudios radiológicos - Intestinales - Proctología - Esófago - Vesícula - Enfermedades aparato digestivo.

SANTA FE 1874 - T. E. 22343

**BICICLETAS-RODADOS**

DIRECTAMENTE DE FABRICA

FACILIDADES

PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES Y COMISIONISTAS

**CASA FERRARO Maipú 2001**



## A los 4 Vientos

BISTURI INDISPENSABLE

—Señorita —dice el cirujano al final de la visita—, usted tiene que ser operada; hay que cortar el apéndice.  
—Pero, doctor, se puede vivir sin el apéndice? —pregunta la joven, asustada.  
—Señorita —contesta el médico—, los enfermos sí, los cirujanos no...

CONSEJO MATERNO

La madre, abrazando a la hija que parte en viaje de bodas:

—¡Y sobre todo recuerda una cosa, hija mía! No cometas nunca el error de discutir con tu marido; ¡llora!

RENDIMIENTO TOTAL

El director de un establecimiento comercial telefona a un industrial:

—Perdone, si le molesto. Busco un empleado de confianza, y ayer se me presentó un joven que me ha dado su nombre para referencias. ¿Ha trabajado para usted?

—Sí, cinco o seis horas...  
—¿Cómo? ¿Me ha dicho que ha permanecido en su empresa durante largo tiempo?  
—Exacto, cinco años!

CÁSTIGO Y RECOMPENSA

El jefe sorprende a la más hermosa de sus empleadas entre los brazos del contable.  
—Usted —dice al contable— queda despedido... ¡Y usted, señorita, mañana pasará a ser mi secretaria!

PRONOSTICO DEL TIEMPO

En el restaurante de un lugar veraniego, un comensal pregunta al camarero:

—¿Qué le parece, lloverá mañana?

—Señor —contesta el joven—, llame al otro camarero, que es el encargado de su mesa!

EN EL CUARTEL

El general al entrar en el cuartel pasa por delante de Smith, que muestra la guardia aprobado desdén en el fusil. Indignado, le dice bruscamente:

—¿Sabes quién soy?

El soldado, sin moverse, grita al cuerpo de guardia:

—¡Muchachos, venid a ver! ¡Hay aquí un viejo que no sabe quién es!

PRODUCTO DE LA TACANERIA

En un país de la montaña, un joven se casa con una mujer de una aldea vecina, y al terminar la ceremonia pregunta al cura:

—¿Cuánto le debo, reverendo?

—Lo que usted quiera, muchacho!

El esposo da al sacerdote cinco pesos. Pasan unas cuantas semanas, y un día el sacerdote encuentra al esposo y le pregunta:

—¿Cómo va el matrimonio?

—Ah, no me habla! ¡He caído en las manos de una verdadera bruja!

—¿Qué esperaba tener con cinco pesos?

TERAPIA SEGURA

Una madre acompaña a su hija de 19 años a un psiquiatra.

—Doctor —le dice—, quizá usted consiga algo, mi hija parece poseída del deseo de perjudicar, no deja de hacer malicias, y sólo está satisfecha cuando hace infeliz a alguien.

—¿Por qué no la casa?

LA LEY

Un viajero a su vecino de asiento, que lo mira asustado:

—¿Es la primera vez que vuelas?

—Sí, y tengo algo de miedo. No quisiera que el avión cayese...

—¡Oh, no! ¿Qué cosas dice! No sabe que el vuelo del avión está basado en una rigurosa ley de la aerodinámica?

—Pero si el gobierno hiciera votar otra ley?

SEGURIDAD

En pleno centro de Londres un viajante se dirige a la guardia y le dice:

—¡Ahí cerca hay dos individuos escapados del manicomio!

—¿Y cómo lo sabe?

—Muy sencillo: uno de ellos es irlandés que tira a diestro y siniestro billetes de una libra esterlina, y el otro es un escocés que recoge los billetes y se los devuelve!

NO DEL TODO

Una señora enseña a una amiga una lavadora eléctrica que acaba de adquirir.

—¿Es completamente automática?

—Completamente automática, no —responde la señora—. Infortunadamente, siempre hay que oprimir un botón.

RAMONA

SEÑORA, LE TRAIGO LA ESTAMPILLA SIN USAR

¡COMO! ¿NO ECHO LA CARTA EN EL BUZÓN?

SI, SEÑORA...

...¡PERO LA ECHO CUANDO NADIE ME VE!



**Vino Pirámide - Tinto Seco - Filippini**

RIP KIRBY

¡OJALA NO SE LE PASARA LA MANO A SEU CON ESE RAYO! ¡AY, AY, AY, ESTAN COMO MUERTOS.

SABES, HERCULES, QUE ES CUIDADOSO CUANDO LOS QUIERE VIVOS.

¡PUÉ! ESTE TRABAJO ES MAS DURO QUE LIMPIAR ESOS ESTABLOS.

¡AH, SOPLA EL VIENTO! ESTO ES MEJOR.



**Champagne Filippini - Rosado -**

RATON MICKEY

VOY A EMPEZAR A GUARDAR

...MIS PIANTURAS HECHAS CON LOS DEDOS; ANTES LAS BOTABA.



**Vino Pirámide - Tinto Seco - Filippini**

EL FANTASMA

¡NO HAGAS ESTA COSA MALICIA! DRACONUS, AL CONTRARIO, VUELVE CONTRA TU EMPEÑO. ES UN MALVADO.

¡NUNCA HASTA AHORA! ¿TUS ERES UN HOMPRE VALIENTE? PERDONAME, SALVATI ALMA!

¡AHORA, DRACONUS MATALE!



**Demisec - Seco - Dulce**

PEPITA Y LORENZO

¿VERDAD QUE FUE UNA DISCUSION TONTA LA QUE TUUVIMOS ANOCHÉ?

¡SI, MI AMOR, Y AHORA QUIERO EXPRESARTE QUE YO ESTUBE EQUIVOCADO.

ENTONCES, ESTAMOS EN PAZ.

Y QUIERO EXPRESARTE QUE YO ESTUVE EQUIVOCADO TAMBIEN.



**Gran Vino Filippini - Tinto y Blanco**

TARZAN

¡LE DICE A AB QUE YO NO TOMARIA PARTE EN ESO, Y TRATE DE CONVENCERLO!

¡ESO ME AGRADO! POR FIN TENIA LA OPORTUNIDAD DE INVESTIGAR ESA CARRA EXTRAÑA.

¡PERO NO QUISO ESCUCHARME... Y MEDIO QUE ME QUEDABA EN LA SALA SECRETA SI NO QUE RIAYUDARLOS!



**Vino Carlón Familiar - Abocado Filippini**

EL AGENTE SECRETO X 9

CORRIGAN, US- TED VA DE MASIADO APRISA.

¡PERO ELLOS NO LO INCOMODAN, SE, JAG- GERO MIENTRAS MAS PUBLICIDAD TENGA, MAS VENDE- RA...

¡CORRIGA SOSPE- CHA... SE- GUR!

EL SITIO QUE BUS- CAMOS EST- A LA VUEL- TA...



**Champagne Filippini - Rosado - Demisec - Seco - Dulce**

## Notas de la Vida Social

CLUB ALEMÁN—

En el Club Alemán, calle Paraguay 452, el 31 de por la noche, tendrá lugar el acostumbrado festejo de fin de año. Los interesados en participar de la reunión pueden solicitar sus tarjetas mediante el teléfono 28776.

DEMOSTRACION—

El señor Sefirino Fatta ha

festejado un nuevo aniversario de su natalicio. Con tal motivo sus familiares y amigos le ofrecieron una demostración íntima en un local céntrico.

CASAMIENTOS—

Gómez Laurora - Presta

Galdiano—

En la iglesia Santa Rosa de Lima, esta noche, a las 21, será consagrado —con misa de espesones— el matrimonio de la señorita Ana Viviana Gómez Laurora con el señor Orlando Vicente Presta Galdiano. Serán padrinos de la ceremonia la señora Ana Galdiano de Presta y el señor Carlos A. Gómez. El acta del casamiento civil ha sido firmada, por los novios, por la señora Sara G. de Ubría y el señor Alberto F. Ubría.

Albarraín Méndez -

Herrmann Jess—

Hoy se efectuará el matrimonio civil de la señorita María Guillermina Albarraín Méndez con el señor Eberhard Herrmann Jess.

Del Carlo - Bonzi—

El 7 de enero próximo será bendecido el matrimonio de la señorita Mónica Viviana del Carlo con el señor Juan Alberto Bonzi, en la iglesia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Rins Vich - Maximino

Caballero—

Pasado mañana, a las 11.30, en la basílica menor Nuestra Señora del Rosario (Catedral Metropolitana), se concretará la boda de la señorita Cristina Rins Vich con el señor Manuel Maximino Caballero. Apadrinarán la ceremonia religiosa las señoras Margarita Vich de Rins y Manuela Caballero de Maximino y los señores Pedro Rins y Luis Maximino. Suscribirán el acta del casamiento civil, por am-

bos novios, las señoritas Graciela Beatriz Rins y Elisa Sabater y los señores Oscar Aldo Data y Héctor Mario Torres.

Suárez, Rosso—

En el templo santuario María Auxiliadora se bendecirá el 7 de enero próximo, a las 11, los espesones de la señorita Myriam Suárez con el señor Armando Rosso.

Parsons, Garimaldi—

En la iglesia Stella María de Carrasco (Montevideo), será concertada hoy, a las 10.30, la unión matrimonial de la señorita Mónica Patricia Parsons con el teniente de corbeta José María Garimaldi.

COMPROMISOS—

Buceta Yanson - Feuillade Brites—

Con una reunión íntima, fue celebrado el compromiso de la señorita Mariana Buceta Yanson con el señor Oscar D. Feuillade Brites.

Herrero, Jasinski—

Se formalizó ayer, el compromiso de la señorita María Herrera con el señor Gustavo Jasinski.

MISAS—

Por Da, María A. Vaccaro de Rittendale y D. Francisco Rittendale—

Hoy se ofició una misa, en la capilla Sagrado Corazón de los RR. PP. Exonenses, en memoria del señor Francisco Rittendale y de su esposa, doña María A. Vaccaro de Rittendale.

Por D. José Alberto Abalos—

Pasado mañana, a las 19.30, en la basílica Nuestra Señora del Rosario (Catedral Metropolitana), se rezará una misa en memoria del señor José Alberto Abalos, al cumplirse el cuarto aniversario de su lamentado fallecimiento.

D. PEDRO FORTUNATO

Ha fallecido en nuestra ciudad, a los 76 años de edad, luego de soportar el proceso de una prolongada enfermedad, el señor Pedro Fortunato quien dedicara su vida a satisfacer las necesidades de su hogar y a cumplir con sus tareas laborales que desempeñaba con acierto en el Ministerio de Obras Públicas de la Nación hasta que se acogió a los beneficios jubilatorios.

El extinto era hombre responsable, de firmes convicciones y de reconocida influencia moral entre sus amistades y familiares. Sus restos fueron sepultados en el cementerio La Piedad, acto que dio lugar a demostraciones de profundo dolor.

ANIVERSARIOS

Memorables

MARANA, 29 DE DICIEMBRE

Santo Tomás de Cantorbéry, arzobispo y mártir.

Nació en Londres, en el seno de una familia noble y rica. Estudió desde muy niño las ciencias sagradas y siendo joven fue nombrado por el rey Enrique II su cancelario y arzobispo de la iglesia de Cantorbéry. Después fue nombrado arzobispo de la misma iglesia y enviado al concilio de Tours.

Al regresar a su país debió luchar contra el monarca que quería implantar una serie de leyes perjudiciales a la iglesia. Pasó el santo a Flandes y de allí prefirió dirigirse al monasterio de Cister. Finalmente regresó a Inglaterra donde fue asesinado en el año 1170.

1813 — Como consecuencia de las repetidas derrotas de las tropas francesas que habían invadido España, y tras de la fuga de José Bonaparte, el que se había proclamado rey de ese país, su hermano Napoleón lo obligó a que renunciara a la corona de España.

1831 — A fin de resolver la situación del general José María Paz, hecho prisionero en Córdoba, se entrevistaron en Rosario, los generales Juan Manuel de Rosas y Estanislao López. Contra el deseo de Rosas que insistía en que le fuera entregado el prisionero, triunfó López, quien retuvo al general Paz que quedó retenido por muchos años en el edificio de la Admisión de Santa Fe.

1834 — El general Pablo Latorre y el coronel José María Aguilar, que se encontraban prisioneros en un calabozo, luego del combate sostenido en Castañares, se asesinaron a bayonetas en la prisión.

EFEMERIDES NAVALES

1951 — Creación de la Escuela Nacional de Guerra.

CLUB ALEMÁN—

En el Club Alemán, calle Paraguay 452, el 31 de por la noche, tendrá lugar el acostumbrado festejo de fin de año. Los interesados en participar de la reunión pueden solicitar sus tarjetas mediante el teléfono 28776.

DEMOSTRACION—

El señor Sefirino Fatta ha

festejado un nuevo aniversario de su natalicio. Con tal motivo sus familiares y amigos le ofrecieron una demostración íntima en un local céntrico.

CASAMIENTOS—

Gómez Laurora - Presta

Galdiano—

En la iglesia Santa Rosa de Lima, esta noche, a las 21, será consagrado —con misa de espesones— el matrimonio de la señorita Ana Viviana Gómez Laurora con el señor Orlando Vicente Presta Galdiano. Serán padrinos de la ceremonia la señora Ana Galdiano de Presta y el señor Carlos A. Gómez. El acta del casamiento civil ha sido firmada, por los novios, por la señora Sara G. de Ubría y el señor Alberto F. Ubría.

Albarraín Méndez -

Herrmann Jess—

Hoy se efectuará el matrimonio civil de la señorita María Guillermina Albarraín Méndez con el señor Eberhard Herrmann Jess.

Del Carlo - Bonzi—

El 7 de enero próximo será bendecido el matrimonio de la señorita Mónica Viviana del Carlo con el señor Juan Alberto Bonzi, en la iglesia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Rins Vich - Maximino

Caballero—

Pasado mañana, a las 11.30, en la basílica menor Nuestra Señora del Rosario (Catedral Metropolitana), se concretará la boda de la señorita Cristina Rins Vich con el señor Manuel Maximino Caballero. Apadrinarán la ceremonia religiosa las señoras Margarita Vich de Rins y Manuela Caballero de Maximino y los señores Pedro Rins y Luis Maximino. Suscribirán el acta del casamiento civil, por am-

bos novios, las señoritas Graciela Beatriz Rins y Elisa Sabater y los señores Oscar Aldo Data y Héctor Mario Torres.

Suárez, Rosso—

En el templo santuario María Auxiliadora se bendecirá el 7 de enero próximo, a las 11, los espesones de la señorita Myriam Suárez con el señor Armando Rosso.

Parsons, Garimaldi—

En la iglesia Stella María de Carrasco (Montevideo), será concertada hoy, a las 10.30, la unión matrimonial de la señorita Mónica Patricia Parsons con el teniente de corbeta José María Garimaldi.

COMPROMISOS—

Buceta Yanson - Feuillade Brites—

Con una reunión íntima, fue celebrado el compromiso de la señorita Mariana Buceta Yanson con el señor Oscar D. Feuillade Brites.

Herrero, Jasinski—

Se formalizó ayer, el compromiso de la señorita María Herrera con el señor Gustavo Jasinski.

MISAS—

Por Da, María A. Vaccaro de Rittendale y D. Francisco Rittendale—

Hoy se ofició una misa, en la capilla Sagrado Corazón de los RR. PP. Exonenses, en memoria del señor Francisco Rittendale y de su esposa, doña María A. Vaccaro de Rittendale.

Por D. José Alberto Abalos—

Pasado mañana, a las 19.30, en la basílica Nuestra Señora del Rosario (Catedral Metropolitana), se rezará una misa en memoria del señor José Alberto Abalos, al cumplirse el cuarto aniversario de su lamentado fallecimiento.

D. PEDRO FORTUNATO

Ha fallecido en nuestra ciudad, a los 76 años de edad, luego de soportar el proceso de una prolongada enfermedad, el señor Pedro Fortunato quien dedicara su vida a satisfacer las necesidades de su hogar y a cumplir con sus tareas laborales que desempeñaba con acierto en el Ministerio de Obras Públicas de la Nación hasta que se acogió a los beneficios jubilatorios.

El extinto era hombre responsable, de firmes convicciones y de reconocida influencia moral entre sus amistades y familiares. Sus restos fueron sepultados en el cementerio La Piedad, acto que dio lugar a demostraciones de profundo dolor.

ANIVERSARIOS

Memorables

MARANA, 29 DE DICIEMBRE

Santo Tomás de Cantorbéry, arzobispo y mártir.

Nació en Londres, en el seno de una familia noble y rica. Estudió desde muy niño las ciencias sagradas y siendo joven fue nombrado por el rey Enrique II su cancelario y arzobispo de la iglesia de Cantorbéry. Después fue nombrado arzobispo de la misma iglesia y enviado al concilio de Tours.

Al regresar a su país debió luchar contra el monarca que quería implantar una serie de leyes perjudiciales a la iglesia. Pasó el santo a Flandes y de allí prefirió dirigirse al monasterio de Cister. Finalmente regresó a Inglaterra donde fue asesinado en el año 1170.

1813 — Como consecuencia de las repetidas derrotas de las tropas francesas que habían invadido España, y tras de la fuga de José Bonaparte, el que se había proclamado rey de ese país, su hermano Napoleón lo obligó a que renunciara a la corona de España.

1831 — A fin de resolver la situación del general José María Paz, hecho prisionero en Córdoba, se entrevistaron en Rosario, los generales Juan Manuel de Rosas y Estanislao López. Contra el deseo de Rosas que insistía en que le fuera entregado el prisionero, triunfó López, quien retuvo al general Paz que quedó retenido por muchos años en el edificio de la Admisión de Santa Fe.

1834 — El general Pablo Latorre y el coronel José María Aguilar, que se encontraban prisioneros en un calabozo, luego del combate sostenido en Castañares, se asesinaron a bayonetas en la prisión.

EFEMERIDES NAVALES

1951 — Creación de la Escuela Nacional de Guerra.

CLUB ALEMÁN—

En el Club Alemán, calle Paraguay 452, el 31 de por la noche, tendrá lugar el acostumbrado festejo de fin de año. Los interesados en participar de la reunión pueden solicitar sus tarjetas mediante el teléfono 28776.

DEMOSTRACION—

El señor Sefirino Fatta ha

festejado un nuevo aniversario de su natalicio. Con tal motivo sus familiares y amigos le ofrecieron una demostración íntima en un local céntrico.

CASAMIENTOS—

Gómez Laurora - Presta

Galdiano—

En la iglesia Santa Rosa de Lima, esta noche, a las 21, será consagrado —con misa de espesones— el matrimonio de la señorita Ana Viviana Gómez Laurora con el señor Orlando Vicente Presta Galdiano. Serán padrinos de la ceremonia la señora Ana Galdiano de Presta y el señor Carlos A. Gómez. El acta del casamiento civil ha sido firmada, por los novios, por la señora Sara G. de Ubría y el señor Alberto F. Ubría.

Albarraín Méndez -

Herrmann Jess—

Hoy se efectuará el matrimonio civil de la señorita María Guillermina Albarraín Méndez con el señor Eberhard Herrmann Jess.

Del Carlo - Bonzi—

El 7 de enero próximo será bendecido el matrimonio de la señorita Mónica Viviana del Carlo con el señor Juan Alberto Bonzi, en la iglesia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Rins Vich - Maximino

Caballero—

Pasado mañana, a las 11.30, en la basílica menor Nuestra Señora del Rosario (Catedral Metropolitana),